BIGG

E. Loutte

Biggles

M. Oleffe

Vlucht naar de Hel 1

LE LOMBARD

2121

Biggles

Vlucht naar de hel

Oorspronkelijk scenario : Michel OLEFFE,
naar de personages van W.E. JOHNS
Tekeningen : Eric LOUTTE
Inkleuring : Frank BRICHAU

LE LOMBARD

Voor Frédéric Duriez, die op tragische wijze is omgekomen, en zijn vrienden van de blusvliegtuigen van Marignane, die ons zo broederlijk hebben ontvangen.

Voor Claude Le Louarn, alias Charlemagne, voor zijn hartelijkheid, zijn verhalen en zijn documentatie.

Eerste uitgave

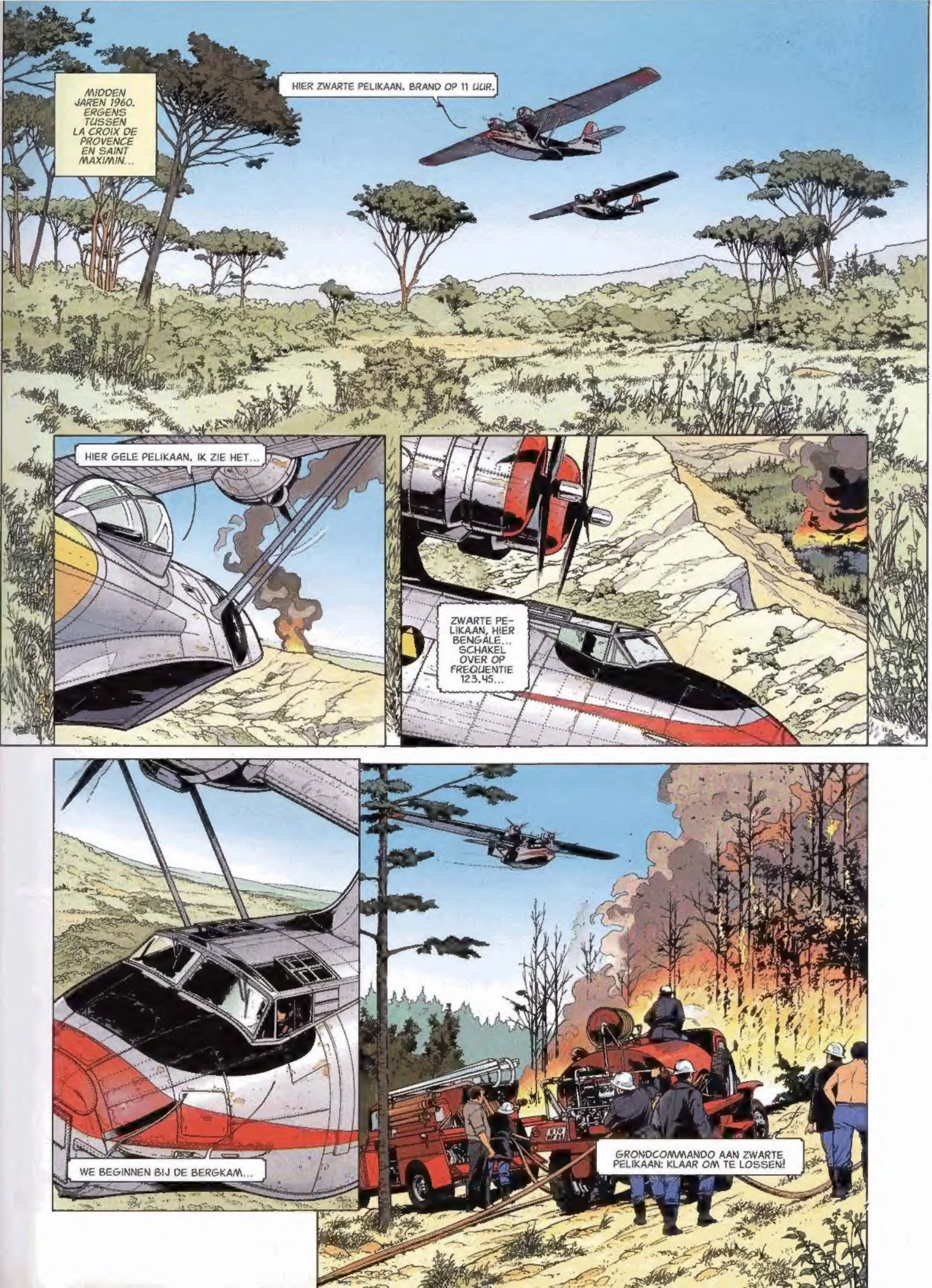
© LOUTTE - OLEFFE - W.E. JOHNS - DE LOMBARD UITGAVEN (Dargaud-Lombard n.v.) 2003
Alle rechten van reproduktie, vertaling en aanpassing
zijn uitdrukkelijk voorbehouden voor alle landen.

D/2003/0086/242
ISBN 90-5581-467-9

Wettelijk depot : augustus 2003
Gedrukt in België door Proost

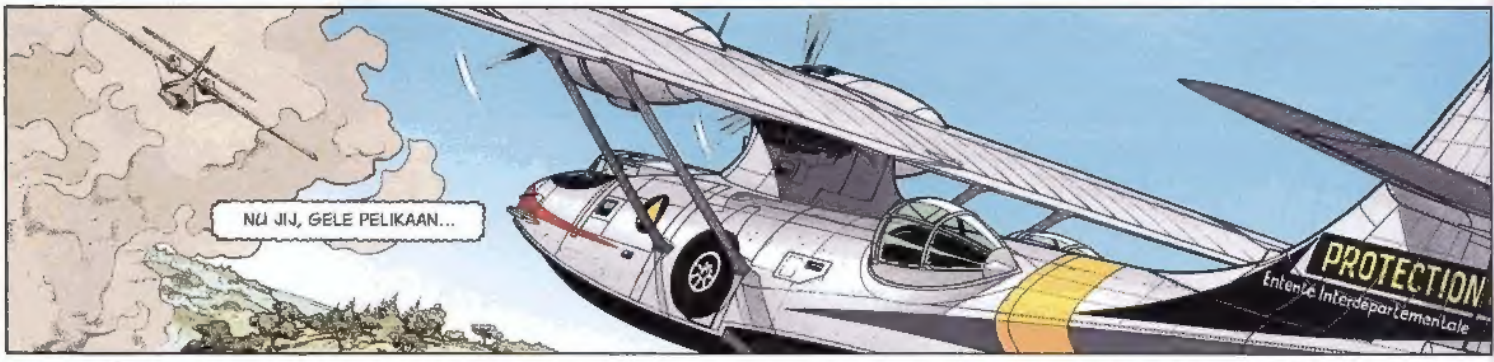
DE LOMBARD UITGAVEN
7, PAUL-HENRI SPAAKLAAN - 1060 BRUSSEL - BELGIË

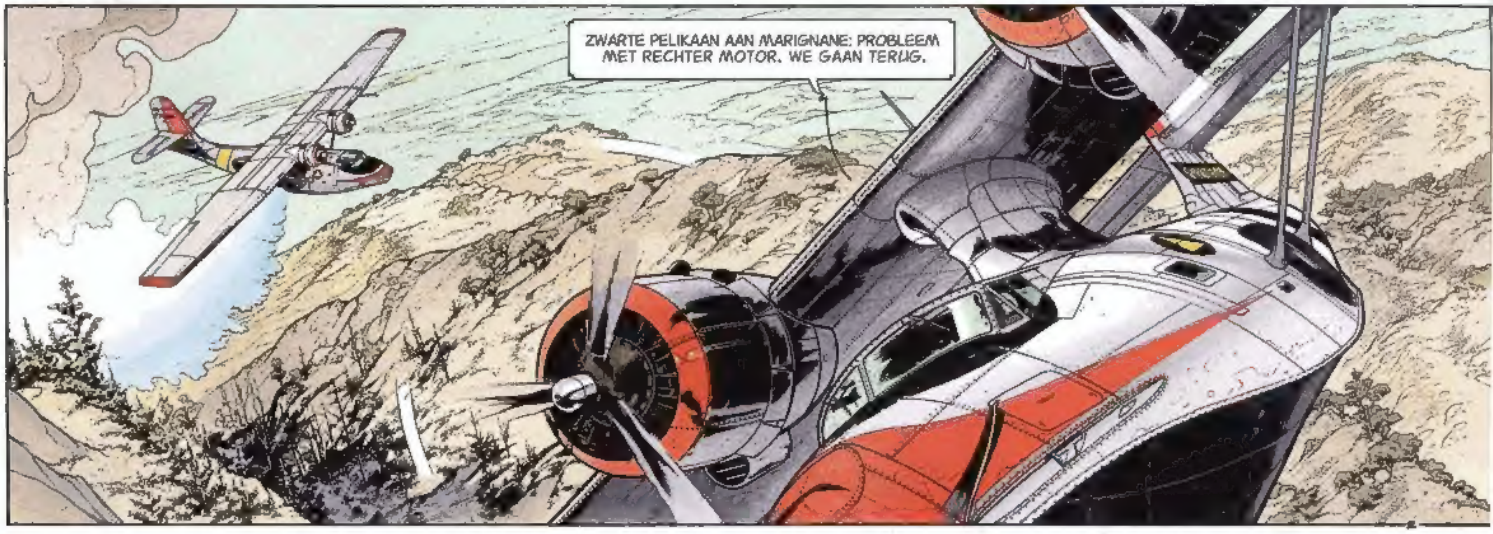
www.lelombard.com
Internet van 7 tot 77 jaar

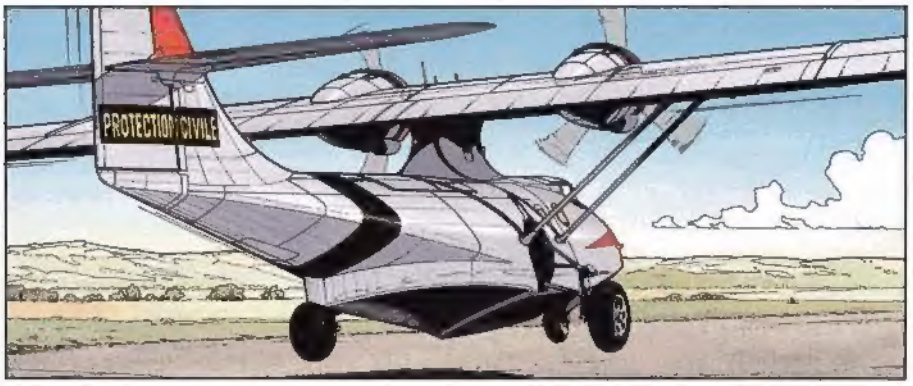

MIDDEN JAREN 1960. ERGENS TUSSEN LA CROIX DE PROVENCE EN SAINT MAXIMIN...
HIER ZWARTE PELIKAAN. BRAND OP 11 UUR.
HIER GELE PELIKAAN. IK ZIE HET...
ZWARTE PE-LIKAAN, HIER BENGALE... SCHAKEL OVER OP FREQUENTIE 123.45...
WE BEGINNEN BIJ DE BERGKAM...
GRONDCOMMANDO AAN ZWARTE PELIKAAN: KLAAR OM TE LOSSEN!

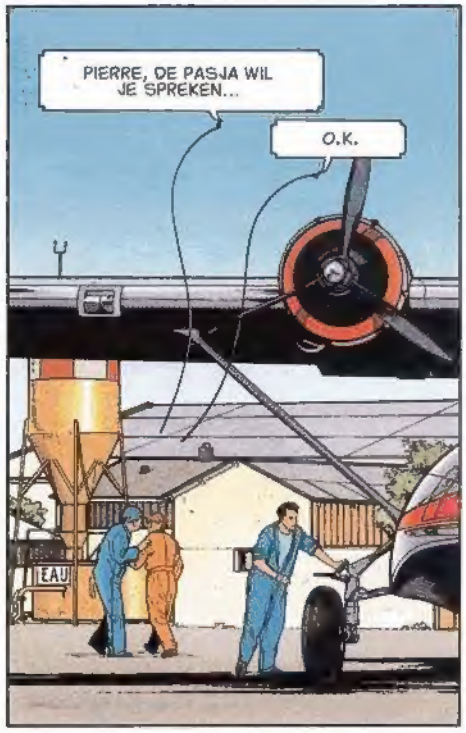
PROTECTION CIVILE

PAS OP VOOR TURBULENTIE!


NU JIJ, GELE PELIKAAN...
PROTECTION
Entente Interdépartementale


ZWARTE PELIKAAN AAN MARIGNANE: PROBLEEM MET RECHTER MOTOR. WE GAAN TERUG.

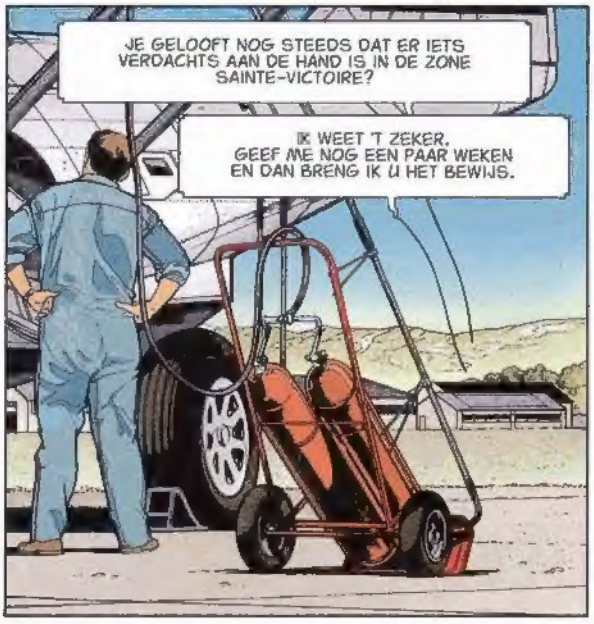

PROTECTION CIVILE


PIERRE, DE PASJA WIL JE SPREKEN...
O.K.
EAU

ZEG, LOULOU, IK HEB EEN HAPERENDE RECHTER MOTOR. KUN JE ER EVEN NAAR KIJKEN?
DOE IK, PIERROT...

HALLO, LEMAÎTRE... EN?

VOLGENS MIJ HEEFT DEZE BRAND NIETS TE MAKEN MET DE VORIGE... TE UITGEBREID EN TE DICHT BIJ DE HEUVELRUG... VAST NALATIGHEID OF ZO.

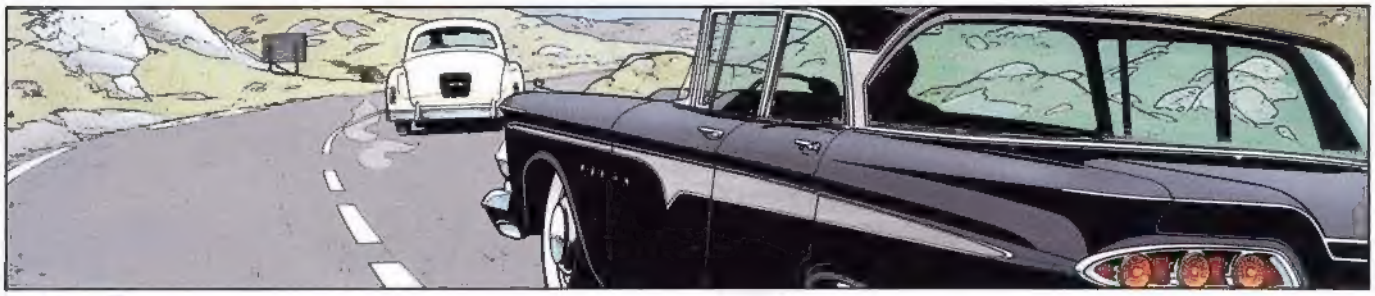

JE GELOOFT NOG STEEDS DAT ER IETS VERDACHTS AAN DE HAND IS IN DE ZONE SAINTE-VICTOIRE?
IK WEET 'T ZEKER. GEEF ME NOG EEN PAAR WEKEN EN DAN BRENG IK U HET BEWIJS.

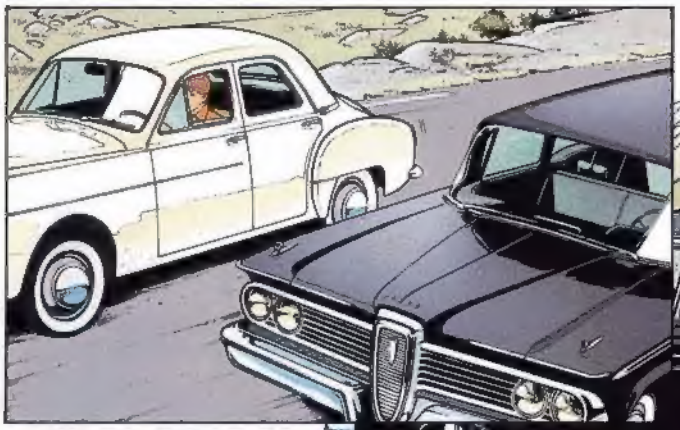
GOED, ALS HET WERK VAN DE UNIT ER MAAR NIET ONDER LIJDT!... JA?
KOFFIE, COMMANDANT...

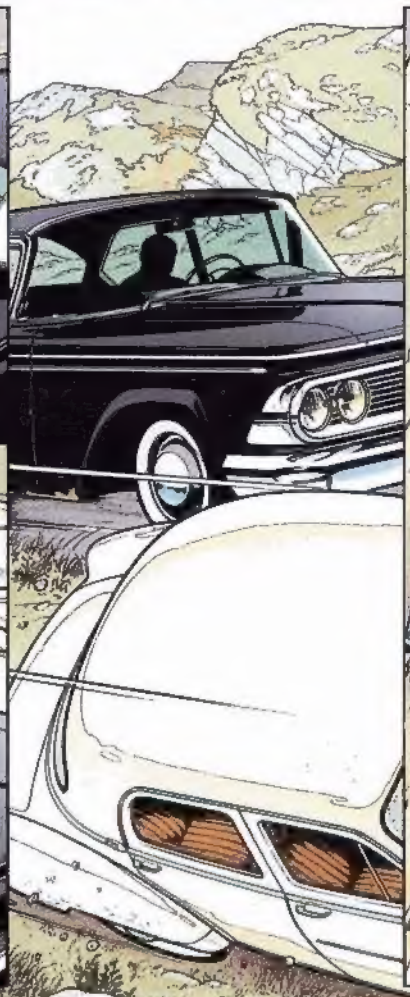
EN DENK EROM: IK WIL DE GROOTST MOGELIJKE DISCRETIE...
DAT SPREEKT VANZELF, MENEER.

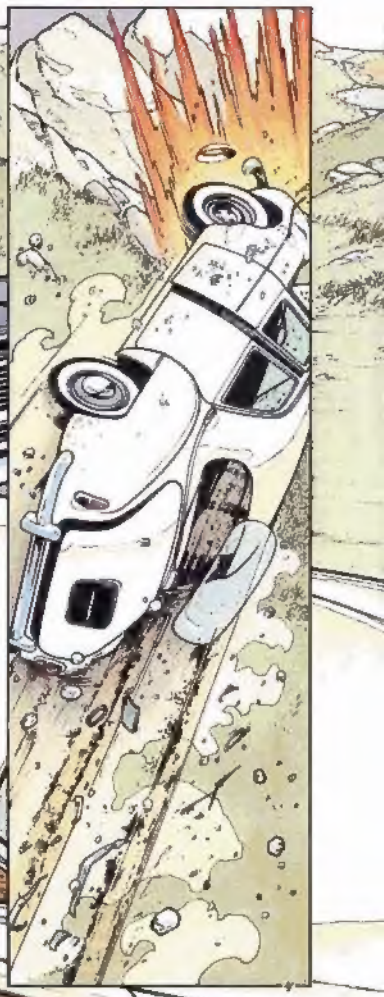
CIAO, PIERROT! GEEF MARIANNE EEN ZOEN VAN ME!
KOMT VOOR ELKAAR!

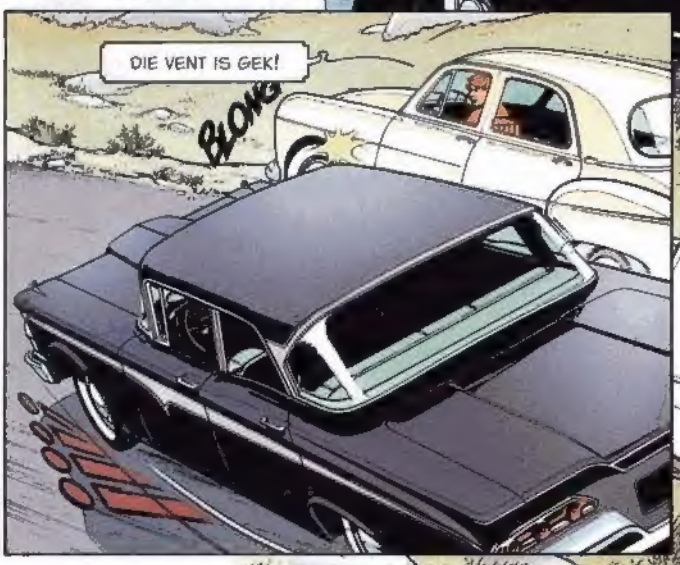
HIJ GAAT NAAR HUIS... TIJD OM TOT ACTIE OVER TE GAAN...





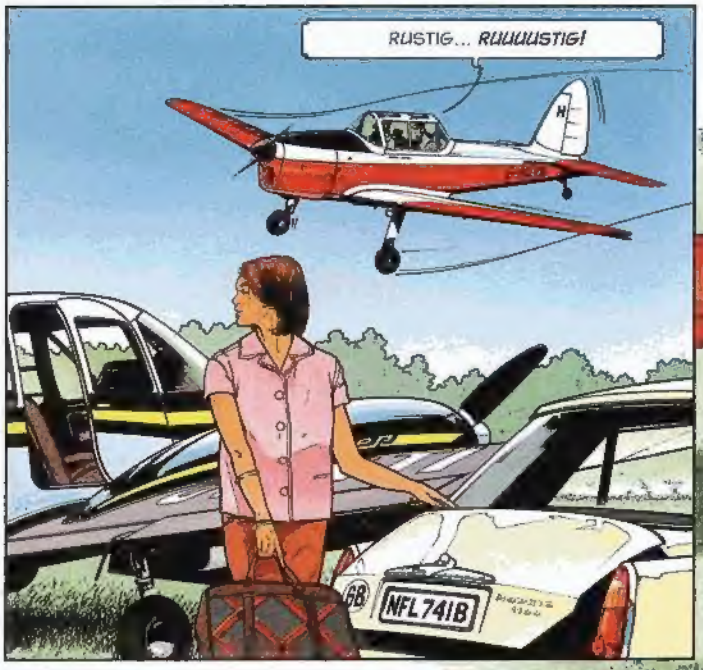


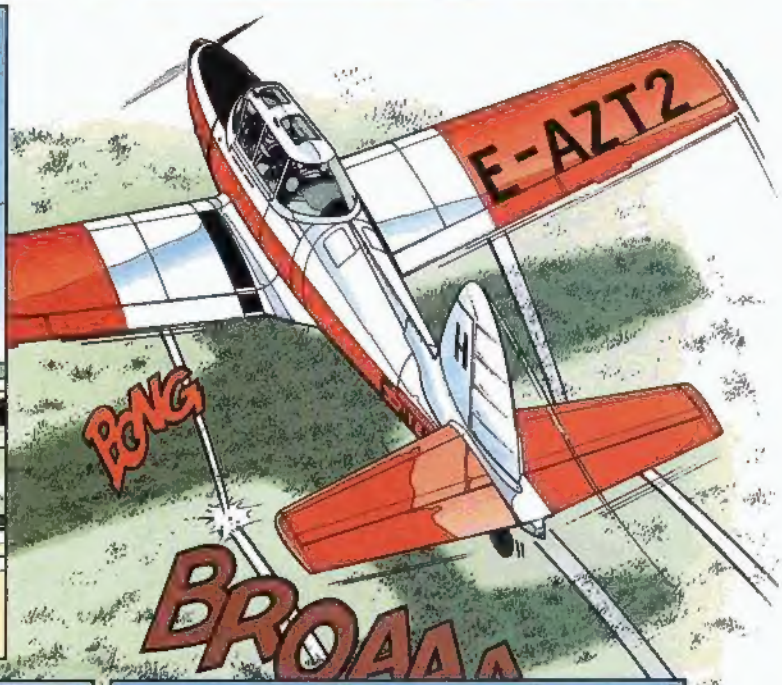


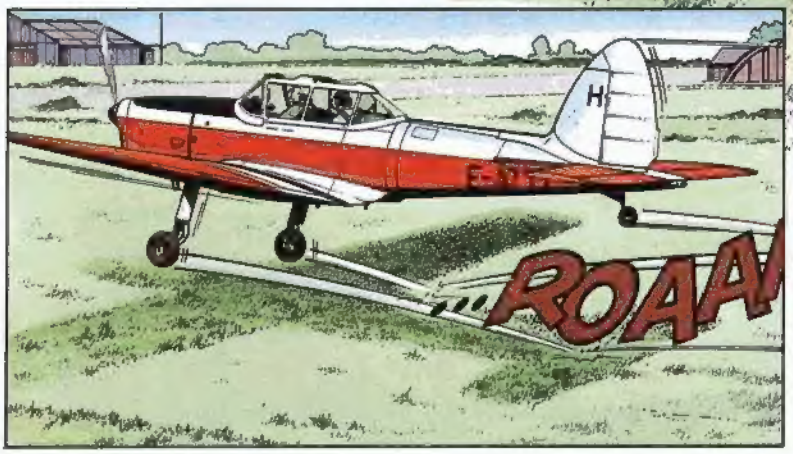

DIE VENT IS GEK!
BLOW

EEN KLEIN VLIEG-VELD IN SURREY, ENGELAND...
EL14Z

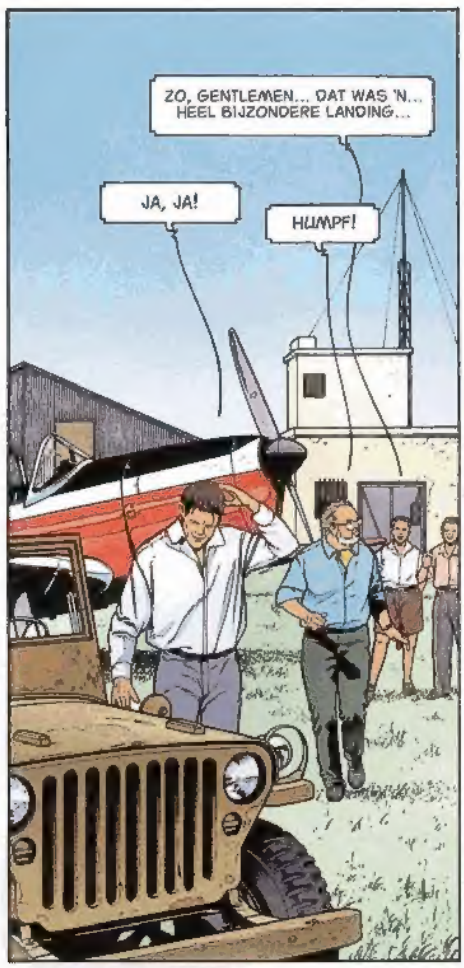
HOUD DE STUURKNUPPEL GOED VAST, MR. PODGERS...
IK... IK DOE NIETS ANDERS!
NEUS OMHOOG EN BRENG HET TOESTEL IN HET VERLENGDE VAN DE BAAN...
IK BEN GEEN BEGINNER, BIGGLESWORTH.

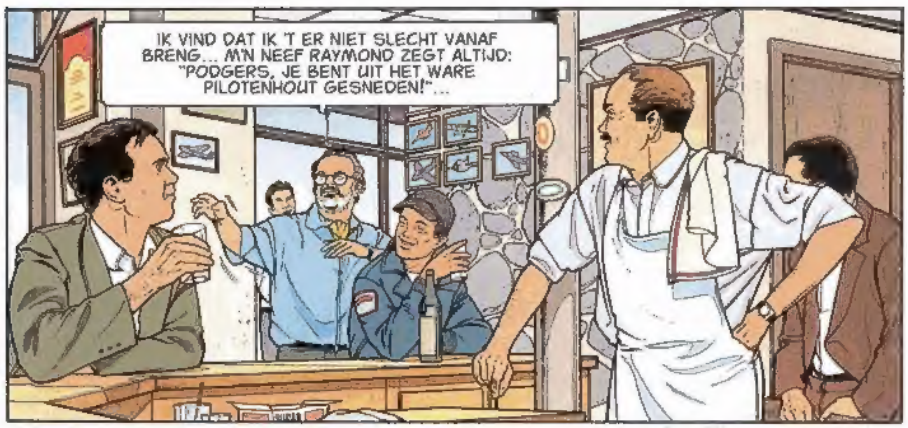

RUSTIG... RUUUUSTIG!
NFL741B


E-AZT2
BONG
BROAAA


ROAAA

WAT NOU? WE ZIJN TOCH GELAND?
OEF...
RESCUE


ZO, GENTLEMEN... DAT WAS 'N... HEEL BIJZONDERE LANDING...
JA, JA!
HUMPF!


IK VIND DAT IK 'T ER NIET SLECHT VANAF BRENG... M'N NEEF RAYMOND ZEGT ALTIJD: "PODGERS, JE BENT UIT HET WARE PILOTENHOUT GESNEDEN!"...

JOUW LEERLING?
HOU OP... CADEAUTJE VAN RAYMOND... DIE WEET OOK WAT HIJ WEGGEEFT...

BIGGLES! TELEFOON!
JA, DE VOLGENDE KEER DOEN WE EEN SPIN!

BIGGLES? MET BERTIE... IK HEB SLECHT NIEUWS...
SHOE & GARDEN
JOE CROAN

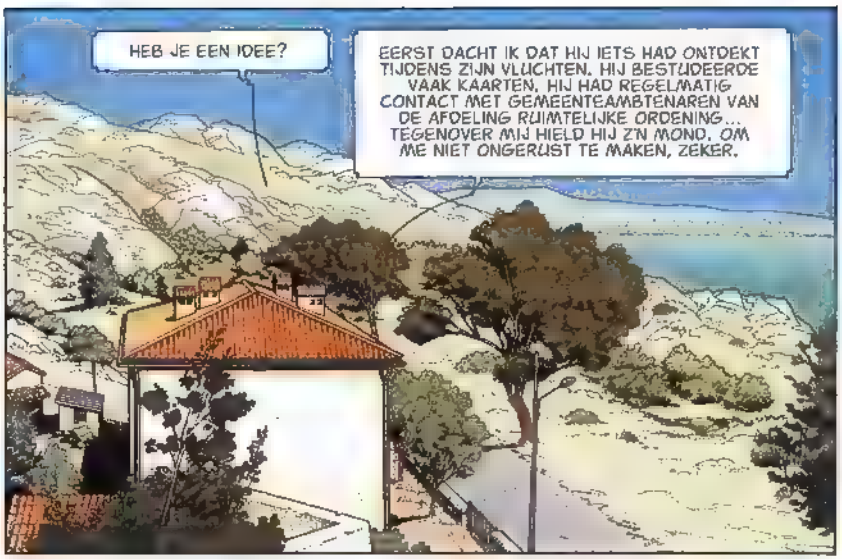
PIERRE LEMAÎTRE... HIJ... HIJ IS DOOD...

PIERRE? GOOD HEAVENS!
PROBLEMEN?

PIERRE LEMAÎTRE... EEN VRIEND UIT DE RAF-TIJD... AUTO-ONGELUK... HIJ WORDT OVERMORGEN IN MARSEILLE BEGRAVEN... ARME MARIANNE...
EN M'N LESSEN?
P 75

PIERRE HEEFT VEEL BIJGEDRAGEN TOT DE BEVRIJDING VAN ZIJN LAND. DAARNA VERVULDE HIJ EEN BELANGRIJKE ROL BIJ DE FRANSE LUCHTMACHT EN WAAGDE HIJ ZIJN LEVEN DIVERSE KEREN ALS VLIEGER VAN DE BRANDBESTRIJDING, GEBASEERD OP MARIGNANE...
MIJN GOD, JAMES... HIJ HOOPTE IN DE LUCHT TE STERVEN...
WE HEBBEN HET NIET VOOR HET ZEGGEN, MARIANNE.
ZAL IK U THUISBRENGEN, MEVROUW?
DANK U, MENEER LÉGER. IK MOET NOG EVEN MET MR. BIGGLESWORTH SPREKEN.
DAAR IS HET.
2961 ZR13
IK HEB JE GEVRAAGD MEE TE GAAN, JAMES, OMDAT ER IETS VERDACHTS IS AAN DE DOOD VAN PIERRE...
DENK JE DAT...
JA. PIERRE IS VERMOORD...

PIERRE DEED DE LAATSTE TIJD NOGAL VREEMD. HIJ WAS SOMS OPGEWONDEN OVER IETS, DAN WEER GEIRRITEERD. HIJ ZEI ER NIETS OVER, MAAR VROUWEN VOELEN WANNEER ER WAT IS...


HEB JE EEN IDEE?
EERST DACHT IK DAT HIJ IETS HAD ONTDEKT TIJDENS ZIJN VLUCHTEN. HIJ BESTUDEERDE VAAK KAARTEN. HIJ HAD REGELMATIG CONTACT MET GEMEENTEAMBTENAREN VAN DE AFDELING RUIMTELIJKE ORDENING... TEGENOVER MIJ HIELD HIJ ZIJN MOND, OM ME NIET ONGERUST TE MAKEN, ZEKER.

MISSCHIEN WETEN ZIJN COLLEGA'S IETS...
IK BETWIJFEL HET... HIJ DEED ERG GEHEIMZINNIG... EN...

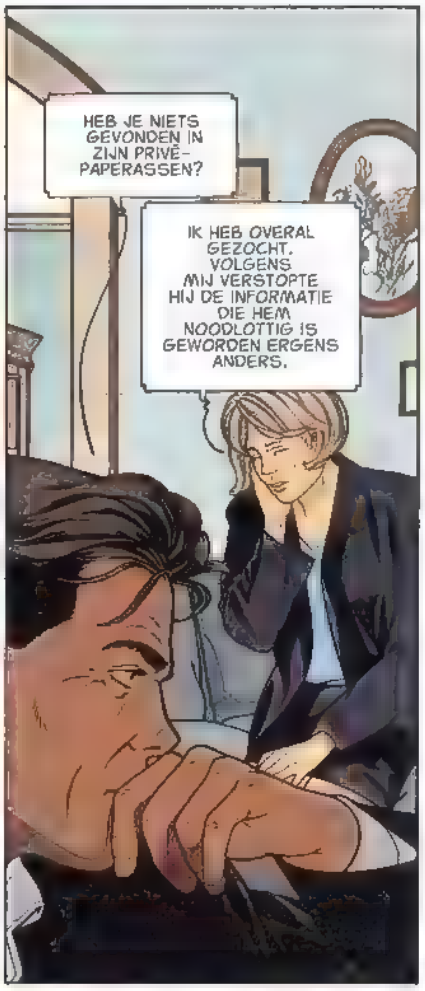
...ER WAS NOG IETS ANDERS. PIERRE DEED ONDERZOEK NAAR GEBEURTENISSEN DIE DATEERDEN VAN NA DE DUITSE CAPITULATIE...

MIJN VADER WAS NA DE BEVRIJDING PROCUREUR IN MARSEILLE. HIJ HEEFT EEN AANTAL DOSSIERS NAGELATEN OVER VREEMDE GEBEURTENISSEN DIE TE MAKEN HADDEN MET COLLABORATIE. PIERRE ZAT DE HELE TIJD TE SNUFFELEN IN DIE OUDE PAPIEREN...

JE DENKT DAT PIERRE'S AUTO-ONGELUK IN VERBAND STAAT MET HET ONDERZOEK DAT HIJ DEED?

IK WEET HET NIET ZEKER... MAAR IK WILDE JE VRAGEN OF JE JE ERIN WILT VERDIEPEN, ALS JE TIJD EN ZIN HEBT. PIERRE HAD VEEL VERTROUWEN IN JE...

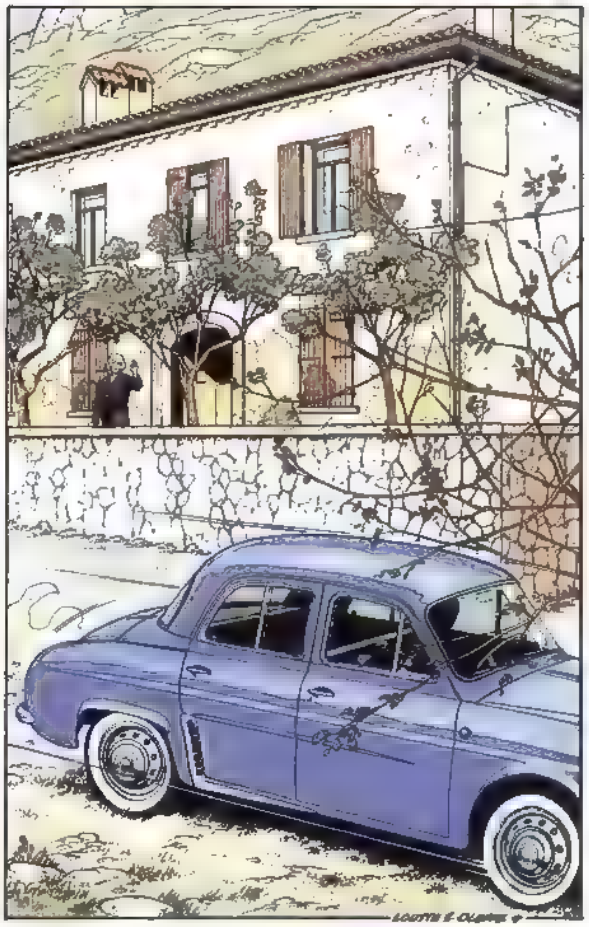
HIJ VERTELDE VAAK OVER Z'N TIJD BIJ DE RAF...


HEB JE NIETS GEVONDEN IN ZIJN PRIVÉ-PAPERASSEN?
IK HEB OVERAL GEZOCHT. VOLGENS MIJ VERSTOPTE HIJ DE INFORMATIE DIE HEM NOODLOTTIG IS GEWORDEN ERGENS ANDERS.

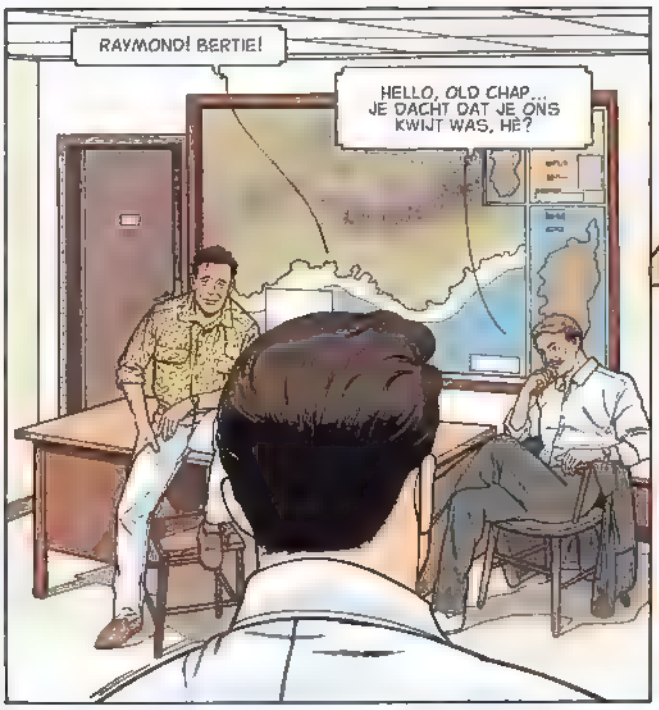
SINDS ZIJN DOOD ZIJN ZO VEEL HERINNERINGEN BOVENGEKOMEN. DE LOL DIE HIJ HAD MET BERTIE, DE CRICKETMATCHES MET ALGY, GINGERS NIEUWSGIERIGHEID... IN DIE PERIODE VERBORG HIJ MIJN LIEFDESBRIEVEN ONDER Z'N LOCKER. DAAR HEBBEN WE LATER VAAK OM GELACHEN...

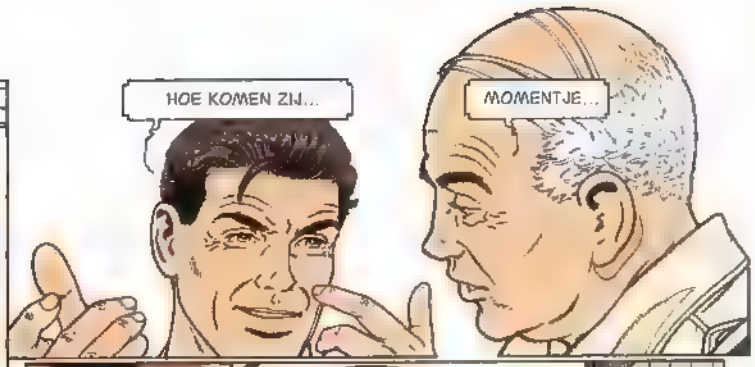
BELOOF ME, JAMES, DAT JE UITZOEKT WAAROM PIERRE IS GESTORVEN... DOE HET VOOR JE OUDE VRIEND...
IK BELOOF HET...

AU REVOIR, MARIANNE...
DANK VOOR JE KOMST, JAMES. ALS ME IETS TE BINNEN SCHIET, LAAT IK 'T JE WETEN.



MARIGNANE...
TWEE DAGEN LATER. DE BASIS VAN DE BLUSVLIEGTUIGEN.
FIJN DAT U ME METEEN KON ONTVANGEN, COMMANDANT...
IK LAAT U GRAAG ONZE BASIS ZIEN, MR. BIGGLESWORTH... U WAS DE HELD VAN ONZE ARME PIERRE...
HANGAR
ZOALS U ZIET, BESCHIKKEN WE OVER EEN SQUADRON CANSO CATALINA'S, SPECIAAL UITGERUST VOOR DE STRIJD TEGEN BOSBRANDEN, EN OVER TWEE VERKENNINGS-HELIKOPTERS...
DAT IS HEEL WAT...
MAAR NIET GENOEG, HELAAS... ELK JAAR GAAT ■ HET ZUIDEN VAN FRANKRIJK 23.000 DUIZEND HECTARE BOS IN ROOK OP. DAT BETEKENT IN DE ZOMER VELE DUIZENDEN BLUSACTIES.
WAAROM MET VLIEGTUIGEN?
DE BRANDEN ONTSTAAN VAAK IN MOEILIJK BEREIKBARE GEBIEDEN. ONZE CATALINA'S LOSSEN ELKAAR AF MET TELKENS 4000 LITER BLUSWATER, DAT WE MET GROTE PRECISIE BOVEN DE BRAND-HAARDEN AFWERPEN. ZO HOUDEN WE HET VUUR ■ TOOM TOT DE BRANDWEER TER PLAATSE IS...
UW VLIEGERS KRIJGEN EEN SPECIALE OPLEIDING, NEEM IK AAN...
INDERDAAD. DE FRANSE VLIEGERS HEBBEN EEN HEEL BIJZONDERE METHODE ONTWIKKELD OM WATER IN TE NEMEN OP ZEE. ZE LOSSEN OOK OP ZEER GERINGE HOOGTE: GEMIDDELD 20 TOT 30 METER. HET IS GEVAARLIJK WERK EN HET VEREIST STALEN ZENUWEN. DE MEESTE VAN ONZE VLIEGERS KOMEN VAN DE LUCHTMACHT...
U VALT ONDER DE STRIJDKRACHTEN?
NEE, ONDER BINNENLANDSE ZAKEN. DE OPERATIES WORDEN GECOORDINEERD DOOR EEN ZENUWCENTRUM IN VALABRE. WIJ BESTRIJKEN EEN AANTAL RISICODEPARTEMENTEN, DIE DAARVOOR EEN FINANCIËLE BIJDRAGE LEVEREN.
VOORDAT WE VERDER GAAN, ZOU IK U GRAAG EVEN MEENEMEN NAAR MIJN KANTOOR, MR. BIGGLES-WORTH.
MIJN VRIENDEN NOEMEN ME BIGGLES.
HÉÉÉ!


RAYMOND! BERTIE!
HELLO, OLD CHAP... JE DACHT DAT JE ONS KWIJT WAS, HÈ?


HOE KOMEN ZIJ...
MOMENTJE...

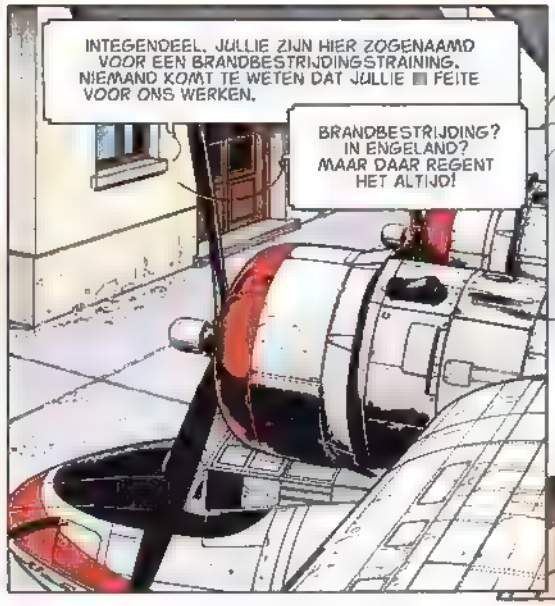
ALS U MIJ TOESTAAT, HEREN, VAT IK DE GEBEURTENISSEN EVEN SAMEN. DE BRANDEN VAN DE AFGELOPEN TIJD LIJKEN VOLGENS EEN - HOE ZAL IK HET NOEMEN - EEN VOOROPGEZET PLAN TE ONTSTAAN. PIERRE LEMAÎTRE DEED ER OFFICIEUS EN STRIKT VERTROUWELIJK ONDERZOEK NAAR...

HIJ WILDE NAGAAN OF ER EEN FEITELIJK VERBAND BESTOND TUSSEN DE BRANDEN. WE WETEN NIET HOE, MAAR PIERRE ONTDEKTE IETS VREEMDS, WAARDOOR ONZE GEHEIME DIENSTEN WERDEN GEALARMEERD. PIERRE'S DOOD GOOIDE ECHTER ROET IN HET ETEN. HIJ HEEFT DE LAATSTE RESULTATEN VAN ZIJN ONDERZOEK MEEGENOMEN IN ZIJN GRAF. WIJ ZOUDEN WILLEN DAT ■ PIERRE'S ONDERZOEK VOORTZET...
835 HK 13

WAT HEEFT DE BRITSE INLICHTINGENDIENST HIER ■ VREDESNAAM MEE TE MAKEN?
ONZE REGERINGEN HEBBEN BESLOTEN DAT WE MOESTEN SAMENWERKEN. VERDER KAN ■ ER ■ HET BELANG VAN DE STAAT VOORLOPIG NIETS OVER ZEGGEN.

ENGELSEN IN MARIGNANE... IS DAT NIET VREEMD?
DE BEVRIJDING? ZO, ZO...

HET GAAT OM EEN ZEER, ZEER BELANGRIJKE ZAAK, DIE TERUGGAAT TOT DE PERIODE VAN DE BEVRIJDING...


INTEGENDEEL. JULLIE ZIJN HIER ZOGENAAMD VOOR EEN BRANDBESTRIJDINGSTRAINING. NIEMAND KOMT TE WETEN DAT JULLIE ■ FEITE VOOR ONS WERKEN.
BRANDBESTRIJDING? IN ENGELAND? MAAR DAAR REGENT HET ALTIJD!

KOM, LISSIE! WE HEBBEN NOG EEN PAAR KOLONIEN WAAR DAT SOORT KENNIS GOED VAN PAS KAN KOMEN... JULLIE BEGINNEN MORGEN MET DE TRAINING. ALGY EN GINGER KOMEN OVER EEN PAAR DAGEN...

DE VOLGENDE AVOND, ERGENS IN DE REGIO VAN DE CALANQUES...

"HIJ" VERWACHT U...

HOE STAAN DE ZAKEN, BESTE VRIEND?

WE SCHIETEN OP, MENEER. IK KAN U OVER EEN PAAR UUR WAARSCHIJNLIJK IETS LATEN ZIEN...

IK HOOP HET... ANDERS BEN IK BANG DAT ONZE ACTIVITEITEN DE AANDACHT ZULLEN TREKKEN. HEBBEN ONZE "PARTNERS" NOG GEEN ARGWAAN?

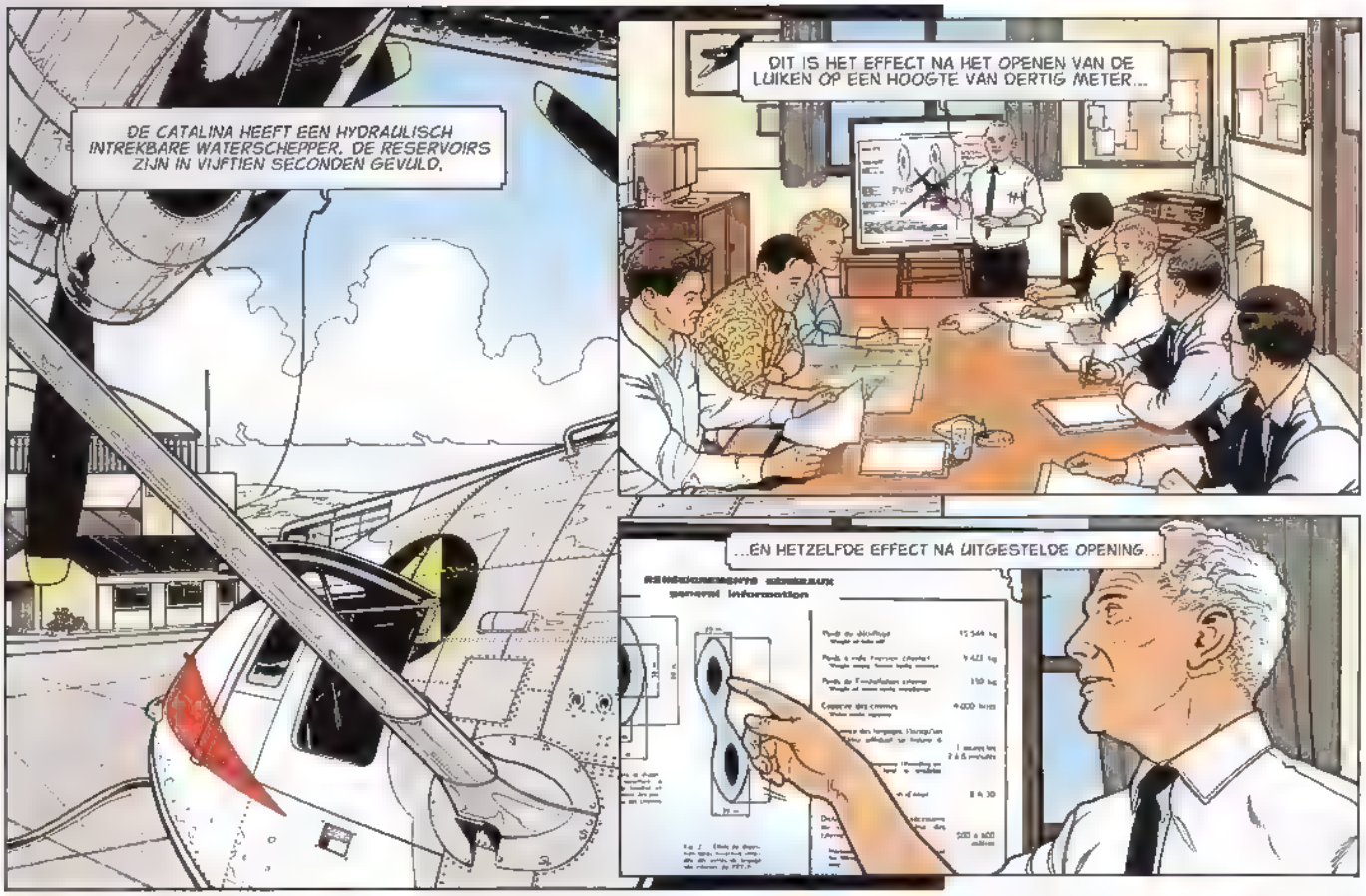
NOG NIET, MENEER. ZE DENKEN NOG STEEDS DAT HET OM ONROEREND GOED GAAT...

MOOI... NOG NIEUWS UIT MARIGNANE?

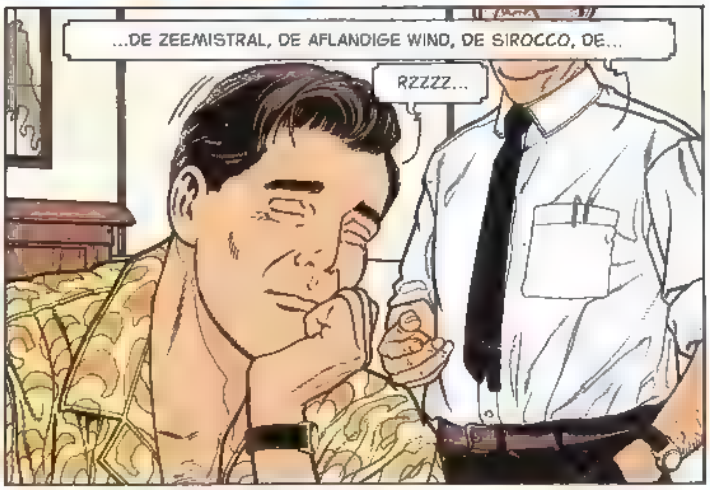
DE DOOD VAN LEMAÎTRE GEEFT ONS EEN PAAR DAGEN RESPIJT. O JA, ER ZIJN TWEE ENGELSEN AANGEKOMEN VOOR EEN BLUSTRAINING. EEN ZEKERE JAMES BIGGLESWORTH EN EEN VRIEND VAN HEM, ALBERT LISSIE...

BIGGLESWORTH! DAT IS HEEL SLECHT NIEUWS, MN WAARDE! WE MOETEN ER NU EXTRA VEEL VAART ACHTER ZETTEN!

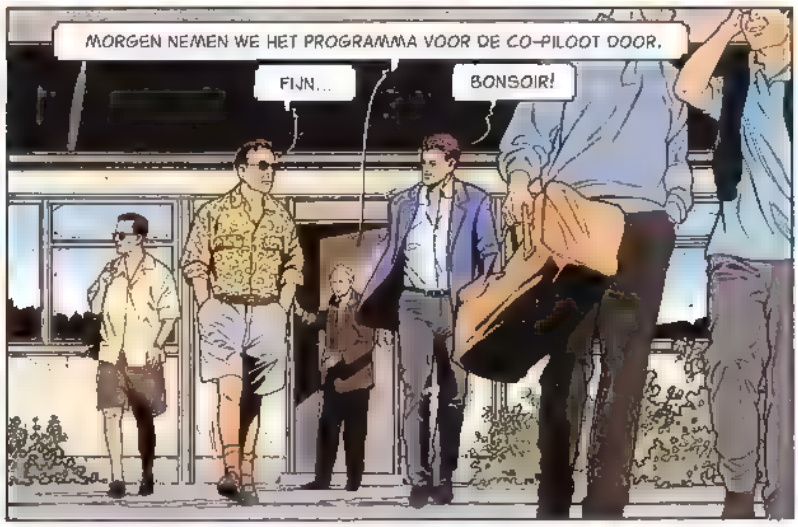
DE ENGELSEN BEGINNEN HUN TRAINING OP HET MEER VAN BERRE...
JE VLIEGT AAN OP 35-40 GRADEN, MET EEN SNELHEID VAN 60 KNOPEN...
PROTECTIO
INNEMEN MAAR!
PAS OP VOOR DE DEINING, MN JONG... ALS JE DAAR VERKEERD ■ TERECHT KOMT... MAAR HIER ■ HET MAKKELIJK...
LAAT JE ONS STRAKS OEFENEN IN DE BRANDING VOOR DE KUST VAN DAKAR?
ALTIJD ■ VOOR EEN GRAPJE, DIE ENGELSEN!
NA ZO'N 600 METER ZIT-IE VOL, NU KUN JE WEER GAS GEVEN...
YEAH!
RUSTIG AAN!


DE CATALINA HEEFT EEN HYDRAULISCH INTREKBARE WATERSCHEPPER. DE RESERVOIRS ZIJN IN VIJFTIEN SECONDEN GEVULD.
DIT IS HET EFFECT NA HET OPENEN VAN DE LUIKEN OP EEN HOOGTE VAN DERTIG METER...
...EN HETZELFDE EFFECT NA UITGESTELDE OPENING...

ER ZIJN DERTIEN SOORTEN WIND IN DE MIDI: DE TRAMONTANE, DE LANDMISTRAL, DE MISTRAL, DE AANLANDIGE WIND...


...DE ZEEMISTRAL, DE AFLANDIGE WIND, DE SIROCCO, DE...
RZZZZ...

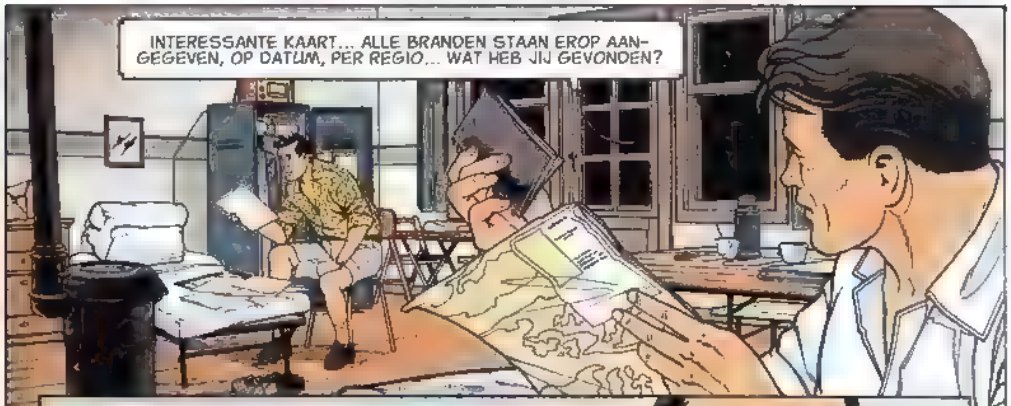
LISSIE! HERHAAL DE LIJST VAN WINDEN!
HUH?... WAT?...


MORGEN NEMEN WE HET PROGRAMMA VOOR DE CO-PILOOT DOOR.
FIJN...
BONSOIR!

ZULLEN WE IETS GAAN DRINKEN?
DE SPULLEN VAN PIERRE WAREN DOORZOCHT. VOLGENS MIJ IS ER EEN "MOL" IN MARIGNANE...
HÉ, JONGENS, DOEN JULLIE EEN PARTIJTJE MEE?
STRAKS, GRAAG!
WAT GA JE HIER DOEN?
WAT?
ALLEEN WIST HIJ NIET WAT IK SINDS VANOCHTEND WEL WEET...
DESTIJDS...
RAAK!
EEN DOSSIER!
WAT IS HET?
...IN DE RAF-PERIODE, VERBORG PIERRE ZIJN PERSOONLIJKE PAPIEREN ONDER ZIJN LOCKER...
DAT VERTELDE MARIANNE ME...
ZO, ZO...

EN?
HIER, MENEER... ONZE MENSEN HEBBEN 'M VANMIDDAG GEVONDEN...
HET WRAK LAG OP EEN VOCHTIGE PLEK, DAAROM IS HET NIET HELEMAAL VERBRAND...
WE MOETEN TOCH AAN ONZE "PARTNERS" VRAGEN OM NIET MEER MET LUCIFERS TE SPELEN. STRAKS GAAT WAT WE ZOEKEN IN ROOK OP!
ARME KAMERADEN!
DIT LAG ONDER HET DASHBOARD. PRECIES WAAR U ZEI...
WE KUNNEN EINDELIJK BEGINNEN MET DE ONDERHANDELINGEN!

TERUG IN HUN BARAK...

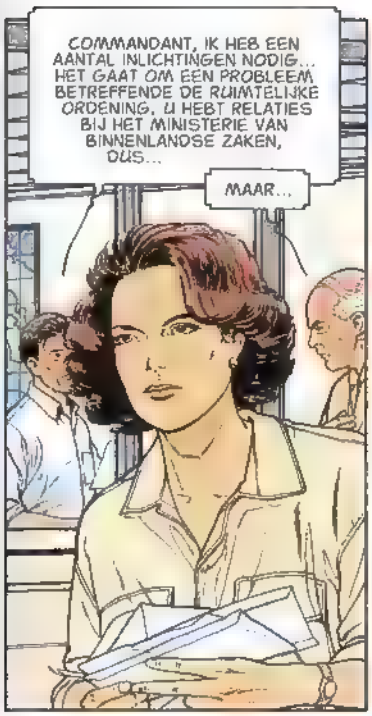

INTERESSANTE KAART... ALLE BRANDEN STAAN EROP AANGEGEVEN, OP DATUM, PER REGIO... WAT HEB JIJ GEVONDEN?

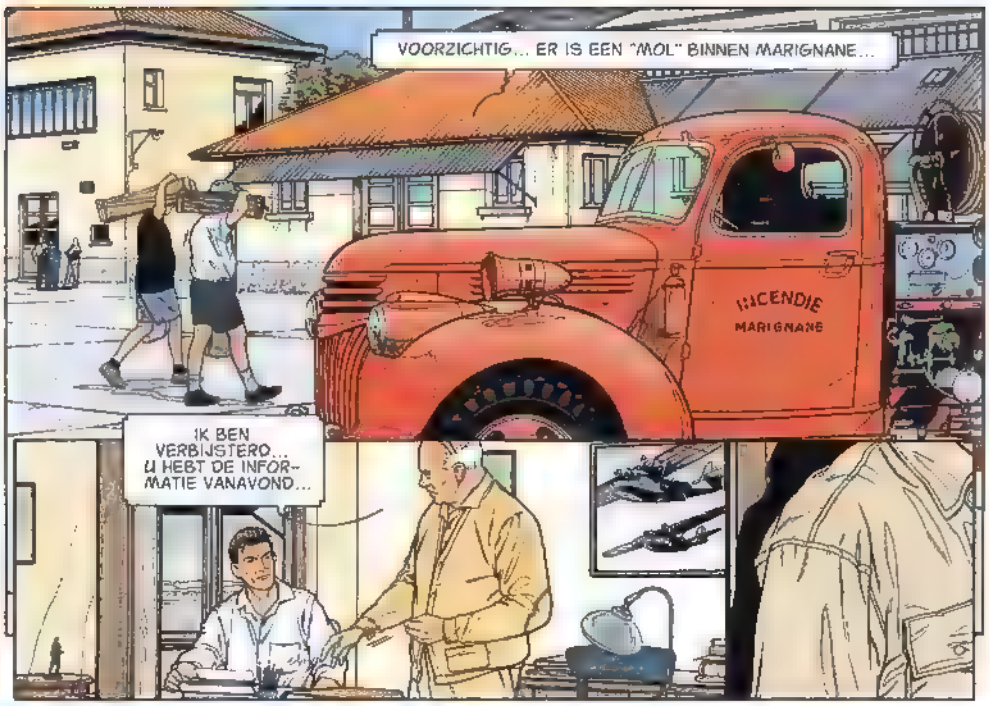
AAN- EN VERKOOPPAPIEREN VAN LAND. ALLEMAAL IN DE REGIO SAINTE-VICTOIRE...

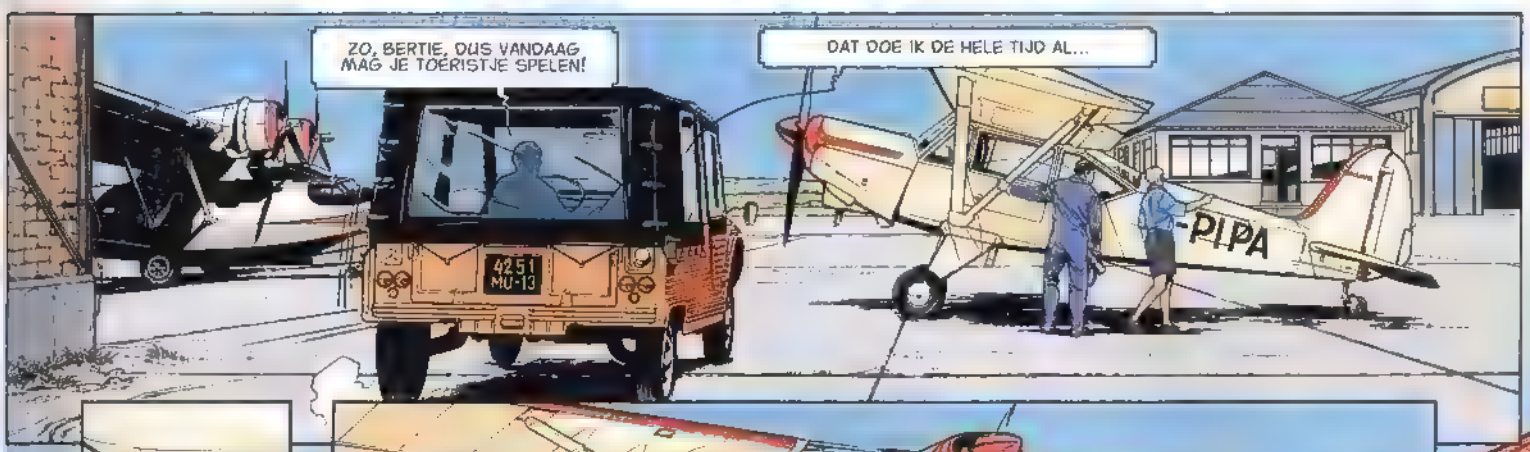
DIE MOETEN WE ZORGVULDIG BESTUDEREN. IK WEET ZEKER DAT PIERRE EEN BEPAALD SPOOR VOLGDE...

HÊ, WAT IS DAT?
DOCUMENTEN UIT DE OORLOG... EEN DUITS DOSSIER UIT DE E.R.R. DAT HEEFT HIJ ZEKER IN DE ARCHIEVEN VAN ZIJN SCHOONVADER GEVONDEN...
DE EINSATZGRUPPE REICHSLEITER ROSENBERG, EEN ORGANISATIE DIE JOODSE KUNSTCOLLECTIES IN BESLAG NAM...
WAT IS DE E.R.R.?
INVENTARISLIJST VAN DE COLLECTIE STEIN... WAT IS DAT VOOR GESCHIEDENIS?

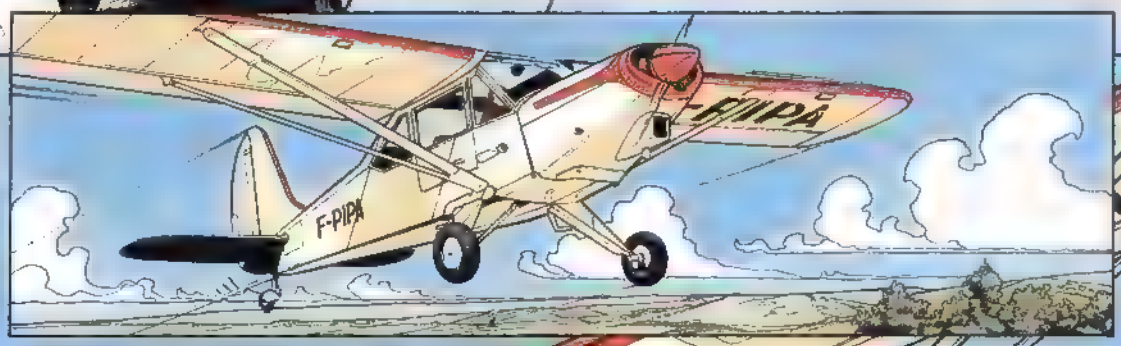
HÉ, WAKKER WORDEN, MARMOT!
EH .. DE MISTRAL... DE SIROCCO... DE PARMEZANO...
WAT IS ER AAN DE HAND?
JE GAAT EEN RONDVLUCHTJE MAKEN, EN JE BESTUDEERT ALLE PLEKKEN DIE IK OP DEZE KAART HEB AANGEGEVEN.
NU AL? IK HEB NOG NIET GESLAPEN!
DAT DACHT JE! JE MAFT AL SINDS MIDDERNACHT!
NOG NIEUWS, BIGGLESWORTH?
EN JIJ?
IK MOET HET EEN EN ANDER NAKIJKEN...
NATUURLIJK...
MAG IK U ONDER VIER OGEN SPREKEN, COMMANDANT?


COMMANDANT, IK HEB EEN AANTAL INLICHTINGEN NODIG... HET GAAT OM EEN PROBLEEM BETREFFENDE DE RUIMTELIJKE ORDENING. U HEBT RELATIES BIJ HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN, DUS...
MAAR...


VOORZICHTIG... ER IS EEN "MOL" BINNEN MARIGNANE...
INCENDIE
MARIGNANE
IK BEN VERBIJSTERD... U HEBT DE INFORMATIE VANAVOND...


ZO, BERTIE, DUS VANDAAG MAG JE TOERISTJE SPELEN!
DAT DOE IK DE HELE TIJD AL...
4251 MU-13
F-PIPA

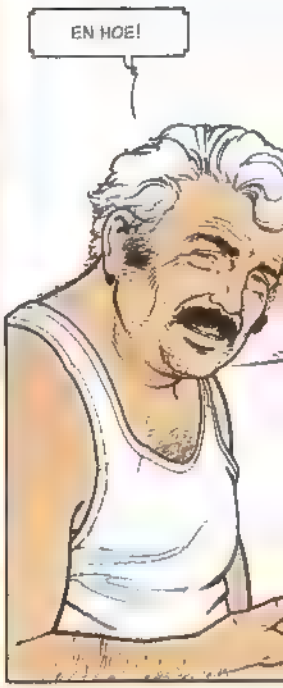
TSSS... DIT IS NOG 'NS WAT ANDERS DAN EEN CATALINA...


F-PIPA

KOERS SAINTE-VICTOIRE... WAT DENKT DIE VERDRAAIDE BIGGLES DAAR EIGENLIJK TE VINDEN?
F-PIPA

DAT IS AIX-EN-PROVENCE... NU OOSTWAARTS...
GOOD HEAVENS! HET KLOPT... DE GEBIEDEN DIE NIET ZIJN VERBRAND, ZIJN ONLANGS VERKOCHT...
AIX-EN-PROVENCE
HÉ, WAT WORDT DAAR GEBOUWD?
ZE ZIJN DE BOEL AAN HET AFGRAVEN...
OP MATERIEEL BEZUINIGEN ZE NIET...
WEER DE S.S.P.I... WIE ZIJN DAT TOCH?
SSPI

DIE AVOND IN "LE PANIER", DE OUDE WIJK VAN MARSEILLE...
HIER IS HET...
DRIIN
MENEER COLOMBANI?
WAT WILT U?
IK KOM NAMENS PIERRE LEMAITRE...
PIERRE... MIJN GOD... KOM GAUW BINNEN!



HET WAS IN 1944... ■ AUGUSTUS... DE GEALLIEERDEN HADDEN BESLOTEN TOT EEN TWEEDE FRONT IN DE PROVENCE OM DE DUITSERS IN DE TANG TE NEMEN. OP DE 15' LANDDEN HET AMERIKAANSE ZEVENDE LEGER EN HET FRANSE EERSTE LEGER TUSSEN CANNES EN TOULON. ZE RUKTEN OP NAAR MARSEILLE... DE NAZI'S TROKKEN ZICH TERUG IN HET BINNENLAND...

DE MENSEN VAN DE E.R.R. HADDEN BESLOTEN OM DE GESTOLEN KUNSTSCHATTEN DIE NOG IN HUN BEZIT WAREN, VIA TURIJN NAAR DUITSLAND OVER TE BRENGEN...

OP 14 AUGUSTUS VERLIET EEN KONVOOI MARSEILLE, MET DE BEROEMDE COLLECTIE STEIN, DIE TWEE JAAR DAARVOOR WAS GECONFISQUEERD.

MARSEILLE CHARBONS

DE DUITSERS WERDEN VERRAST. ZE NAMEN DE WEG NAA■ SAINTE-BAUME EN SAINTE-VICTOIRE...

* F.F.I.: FORCES FRANÇAISES DE L'INTÉRIEUR (BINNENLANDSE STRIJDKRACHTEN)

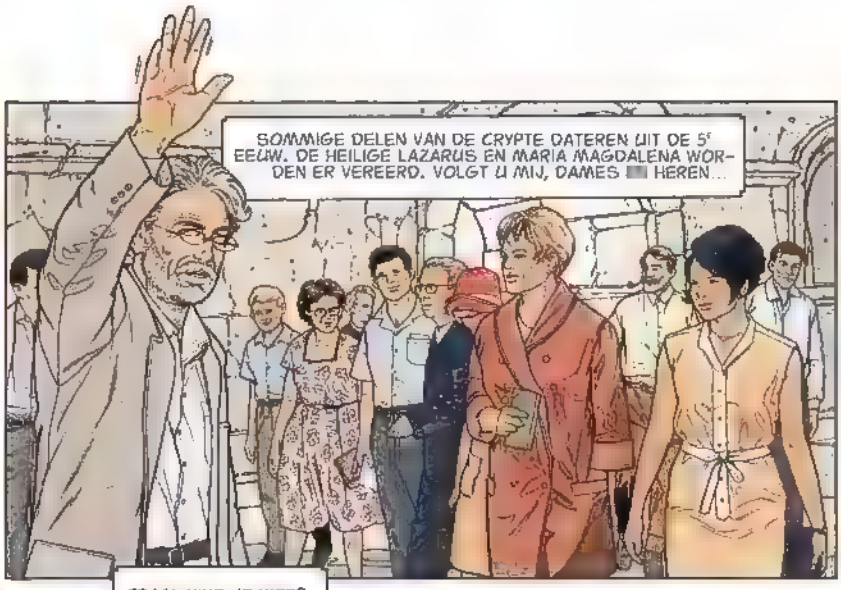
SINDSDIEN VERBERG IK ME VOORTDUREND. IK LEEF VAN HET GELD VAN MENSEN DIE ZICH MIJN LOT AANTREKKEN...
EN LENOIR, UW MEDEPLICHTIGE?

DIE HEB IK NOOIT MEER GEZIEN. ZE ZEGGEN DAT HIJ NAAR SPANJE IS GEGAAN...
IK ZWEER T. MEER WEET IK NIET!
ALSTUBLIEFT, MENEER... GEEF MIJN NAAM NIET DOOR AAN DE POLITIE!

TIGRA
WAT?!...
GRRR...
!?
PLOP
PLOP

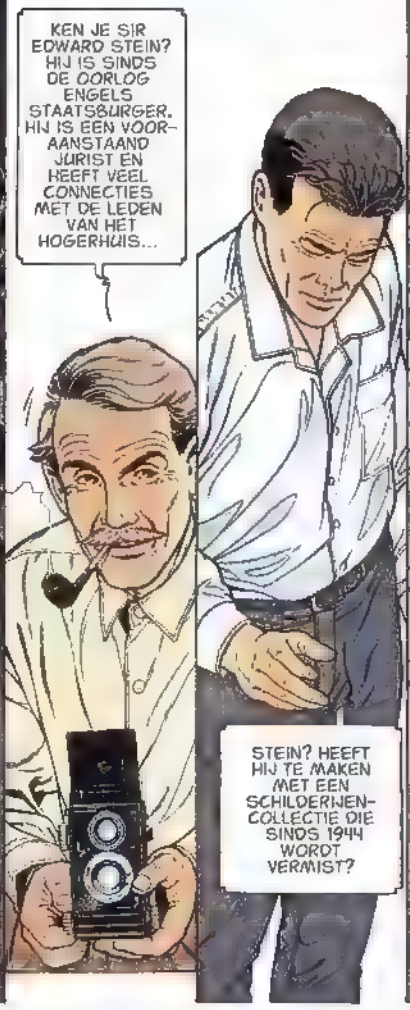
ZO, JONGENS... EN NU DE DINGEN WAAR DE CO-PILOOT OP MOET LETTEN... EERST NAGAAN OF HET LANDINGSGESTEL HELEMAAL IS INGETROKKEN EN VERGRENDELD...
TEN TWEEDE: CONTROLEREN OF HET LUIK VAN HET NEUSWIEL IS GESLOTEN. DAARVOOR ZIJN DRIE INSPECTIES NODIG...
HÉ, LUISTER JE WEL?
EH... NEE.
SMERIGE BRIT!
HET IS ABSOLUUT NOODZAKELIJK OM AL DIE HANDELINGEN PERFECT UIT TE VOEREN!
JA, JA... JA, JA...
IK HEB NET EEN BOODSCHAP VOOR HEM ACHTERGELATEN IN Z'N GEHEIME BRIEVENBUS. WE ZIEN ELKAAR VANAVOND IN SAINT-VICTOR...
MAAK JE VORDERINGEN?
HET IS NET EEN INKTVLEK, MAAR IK ZIE NOG STEEDS GEEN VERBAND TUSSEN DE BOSBRANDEN, DE S.S.P.I. EN EEN SCHILDERIJENVERZAMELING DIE BIJ DE BEVRIJDING IS VEROWENEN...
MISSCHIEN HEEFT RAYMOND EEN IDEE...

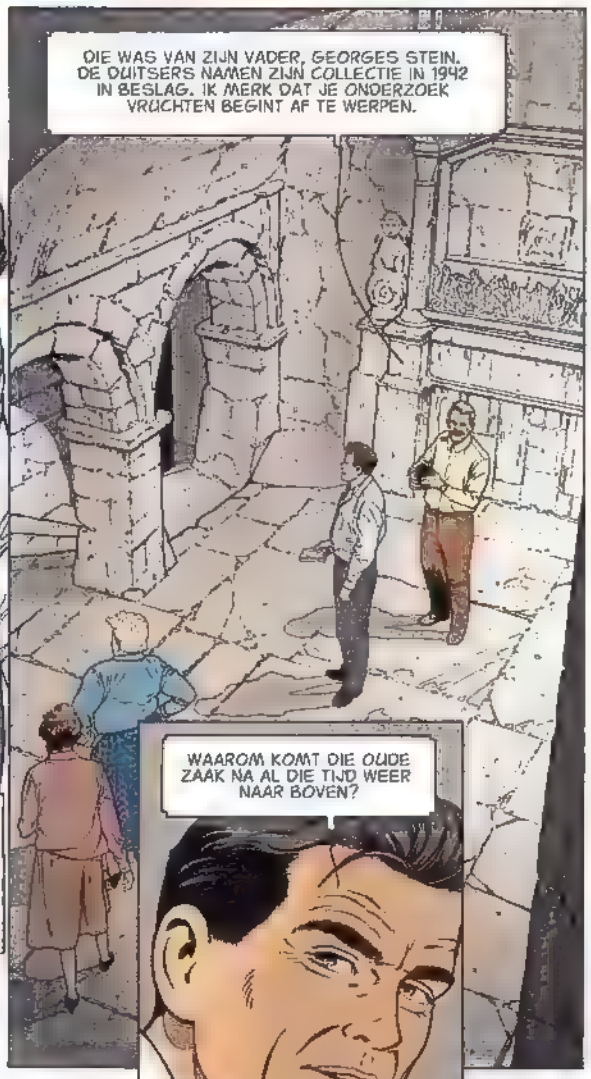
DIE AVOND, IN DE BASILIEK VAN SAINT-VICTOR, AAN DE OUDE HAVEN VAN MARSEILLE...


SOMMIGE DELEN VAN DE CRYPTE DATEREN UIT DE 5E EEUW. DE HEILIGE LAZARUS EN MARIA MAGDALENA WORDEN ER VEREERD. VOLGT U MIJ, DAMES EN HEREN...

FRAAI, VIND JE NIET?
ZEG ME LIEVER IN WELK STUK WE OPTREDEN!

LUISTER, OLD CHAP, IK KAN JE NU WEL ZEGGEN DAT DIT EEN HEEL INGEWIKKELDE GESCHIEDENIS IS...
DAAR WAS IK AL BANG VOOR...


KEN JE SIR EDWARD STEIN? HIJ IS SINDS DE OORLOG ENGELS STAATSBURGER. HIJ IS EEN VOORAANSTAAND JURIST EN HEEFT VEEL CONNECTIES MET DE LEDEN VAN HET HOGERHUIS...
STEIN? HEEFT HIJ TE MAKEN MET EEN SCHILDERIJEN-COLLECTIE DIE SINDS 1944 WORDT VERMIST?


DIE WAS VAN ZIJN VADER, GEORGES STEIN. DE DUITSERS NAMEN ZIJN COLLECTIE IN 1942 IN BESLAG. IK MERK DAT JE ONDERZOEK VRUCHTEN BEGINT AF TE WERPEN.
WAAROM KOMT DIE OUDE ZAAK NA AL DIE TIJD WEER NAAR BOVEN?

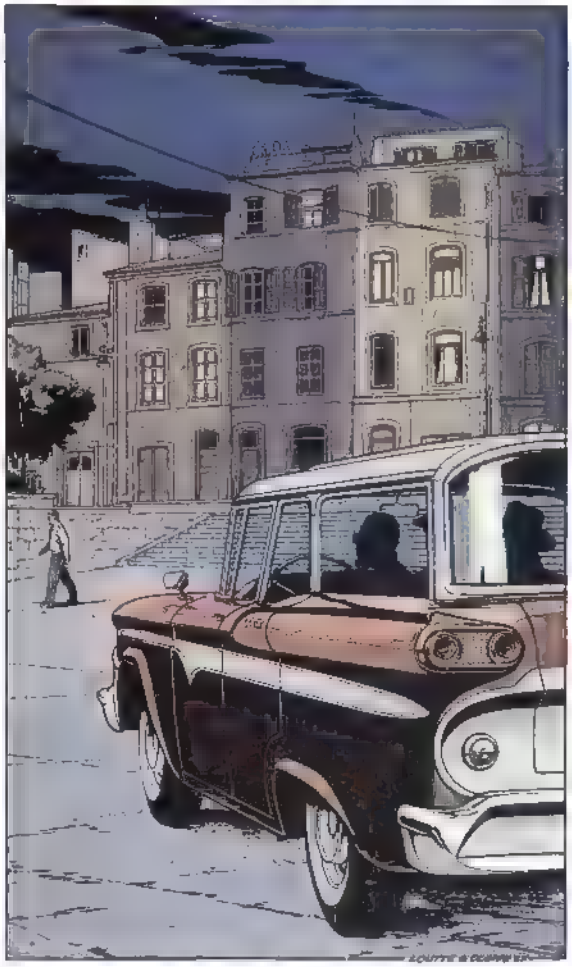
DE FRANSE EN BRITSE GEHEIME DIENSTEN ZIJN AL TWINTIG JAAR MET DEZE ZAAK BEZIG EN SIR EDWARD HEEFT DE HOOP NOOIT OPGEGEVEN.
NIET LANG GELEDEN...

...HOORDEN WE VAN EEN VAN ONZE INFORMANTEN DAT OUDE NAZI-GROEPERINGEN BELANGSTELLING HADDEN VOOR DE COLLECTIE. DIE ZOU HUN VEEL GELD KUNNEN OPLEVEREN...
PIERRE WIST DAAR VEEL OVER...

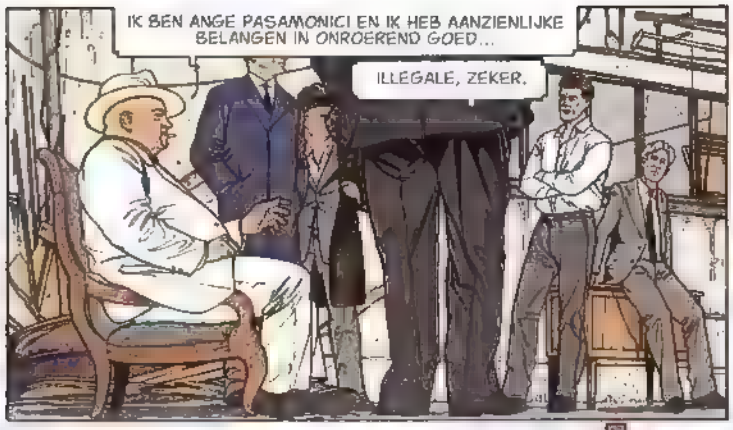
TE VEEL, WANT ER WERD GELEKT. HOE DAN OOK, DE NAZI'S BOEKTEN VOORUITGANG. DAT LIETEN ZE DE ONDERHANDELAARS VAN SIR EDWARD STEIN WETEN...
IK ZIE GEEN VERBAND MET DE BOSBRANDEN...
DIE MOET ER ZIJN. DAT IS DE REDEN DAT PIERRE UIT DE WEG IS GERUIMD...

TUSSEN HAAKJES, ZEGT DE S.S.P.I. U IETS? HET MOET EEN BOUWONDERNEMING ZIJN.
NEE, MAAR IK ZAL HET LATEN UITZOEKEN. IK NEEM WEL CONTACT MET JE OP.

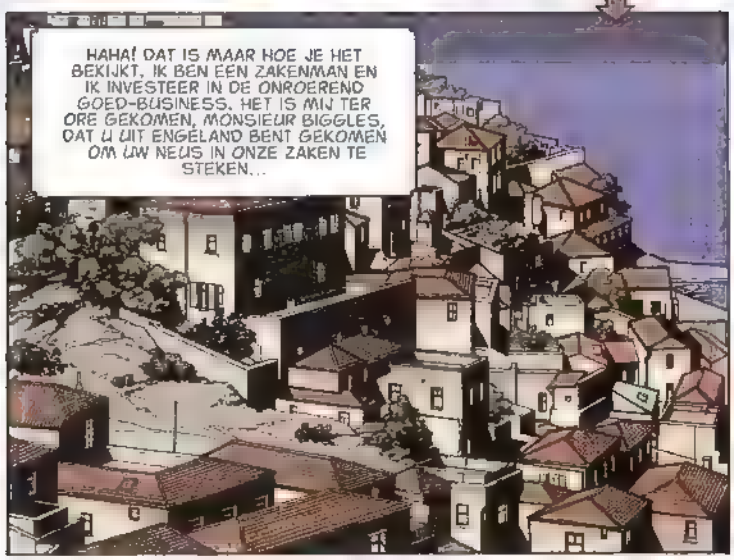
TIJD OM TE GAAN. PAS OP VOOR ALLES EN IEDEREEN. DE WONDEN VAN DE OORLOG ZIJN NOG NIET ALLEMAAL GEHEELD. DE WIJK PANIER IS VANOCHTEND EEN EX-COLLABORATEUR DOOD AANGETROFFEN... VERMOORD...



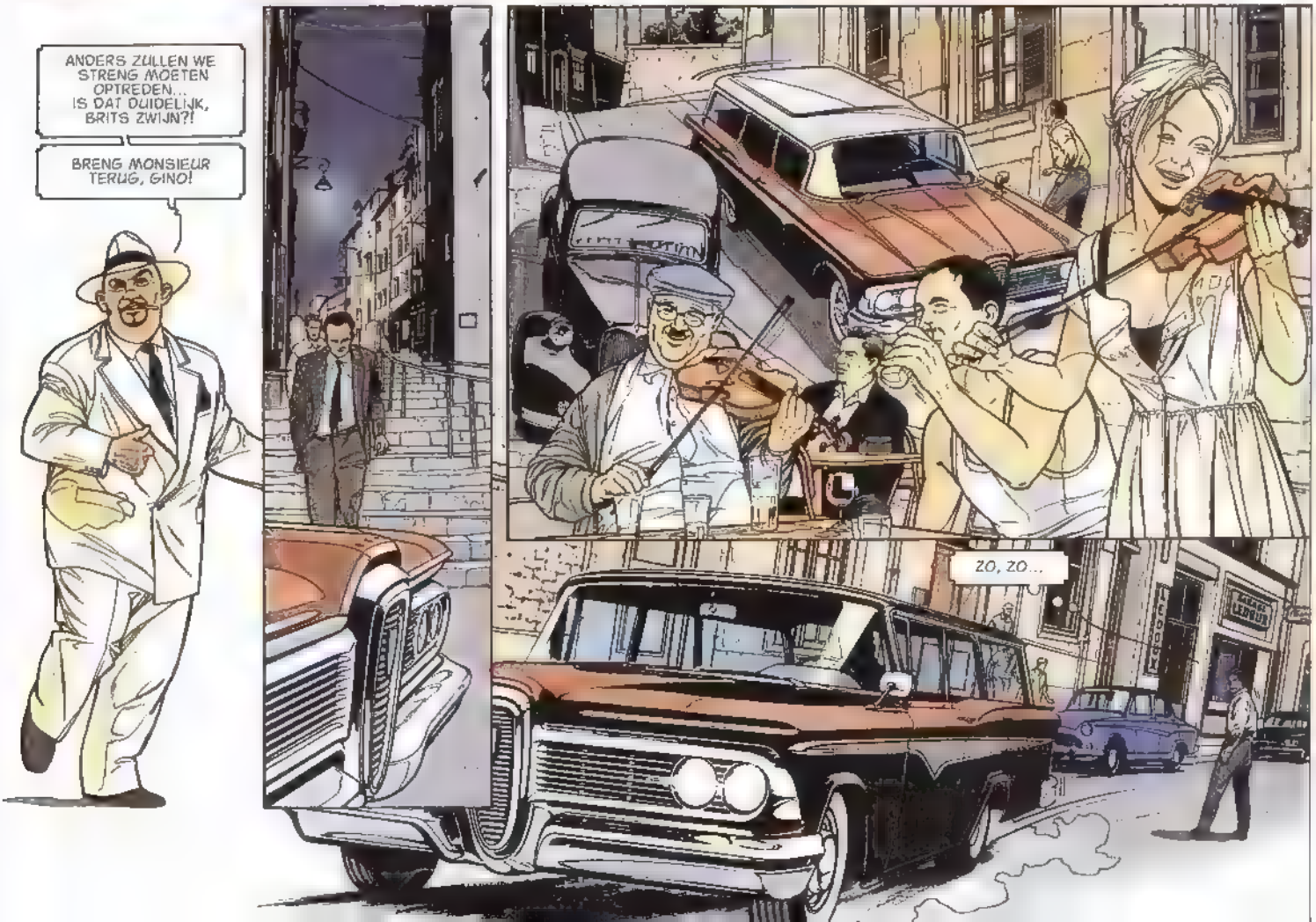
GOEDENAVOND, MONSIEUR BIGGLES. STAP IN, IEMAND WIL U GRAAG EVEN SPREKEN...
DAAR ZIJN ZE!
ZO, MONSIEUR BIGGLES...
!?
BELANGSTELLING VOOR ONZE ZAKEN?

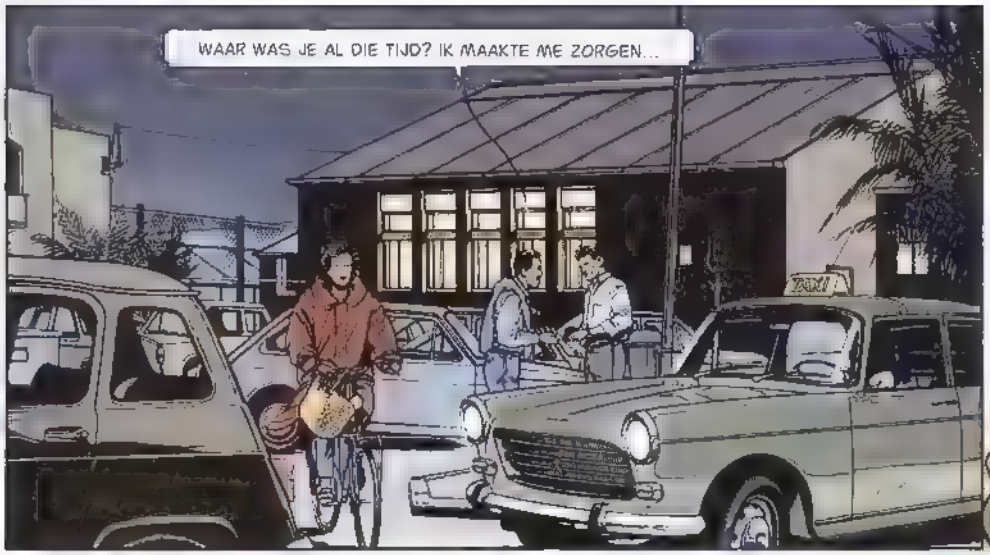

IK BEN ANGE PASAMONICI EN IK HEB AANZIENLIJKE BELANGEN IN ONROERENDE GOED...
ILLEGALE, ZEKER.

IK BEGRIJP NIET WAT U BEDOELT...
HOREN JULLIE DAT? HIJ BEGRIJPT NIET WAT IK BEDOEL!
WAT EEN SUKKEL!


HAHA! DAT IS MAAR HOE JE HET BEKIJKT. IK BEN EEN ZAKENMAN EN IK INVESTEER IN DE ONROERENDE GOED-BUSINESS. HET IS MIJ TER ORE GEKOMEN, MONSIEUR BIGGLES, DAT U UIT ENGELAND BENT GEKOMEN OM UW NEUS IN ONZE ZAKEN TE STEKEN...

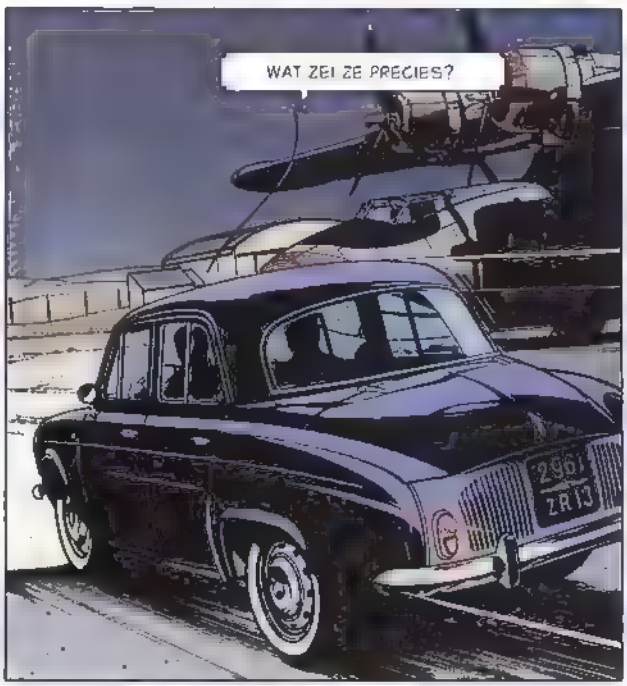
LUISTER! JIJ LAAT ONS MET RUST EN WIJ LATEN JOU MET RUST, BEGREPEN? ONZE METHODES ZIJN MISSCHIEN WAT EH... DRASTISCH, MAAR SPECULEREN IS NIET VERBODEN...
INDERDAAD, ANGE!


ANDERS ZULLEN WE STRENG MOETEN OPTREDEN... IS DAT DUIDELIJK, BRITS ZWIJN?!
BRENG MONSIEUR TERUG, GINO!
ZO, ZO...

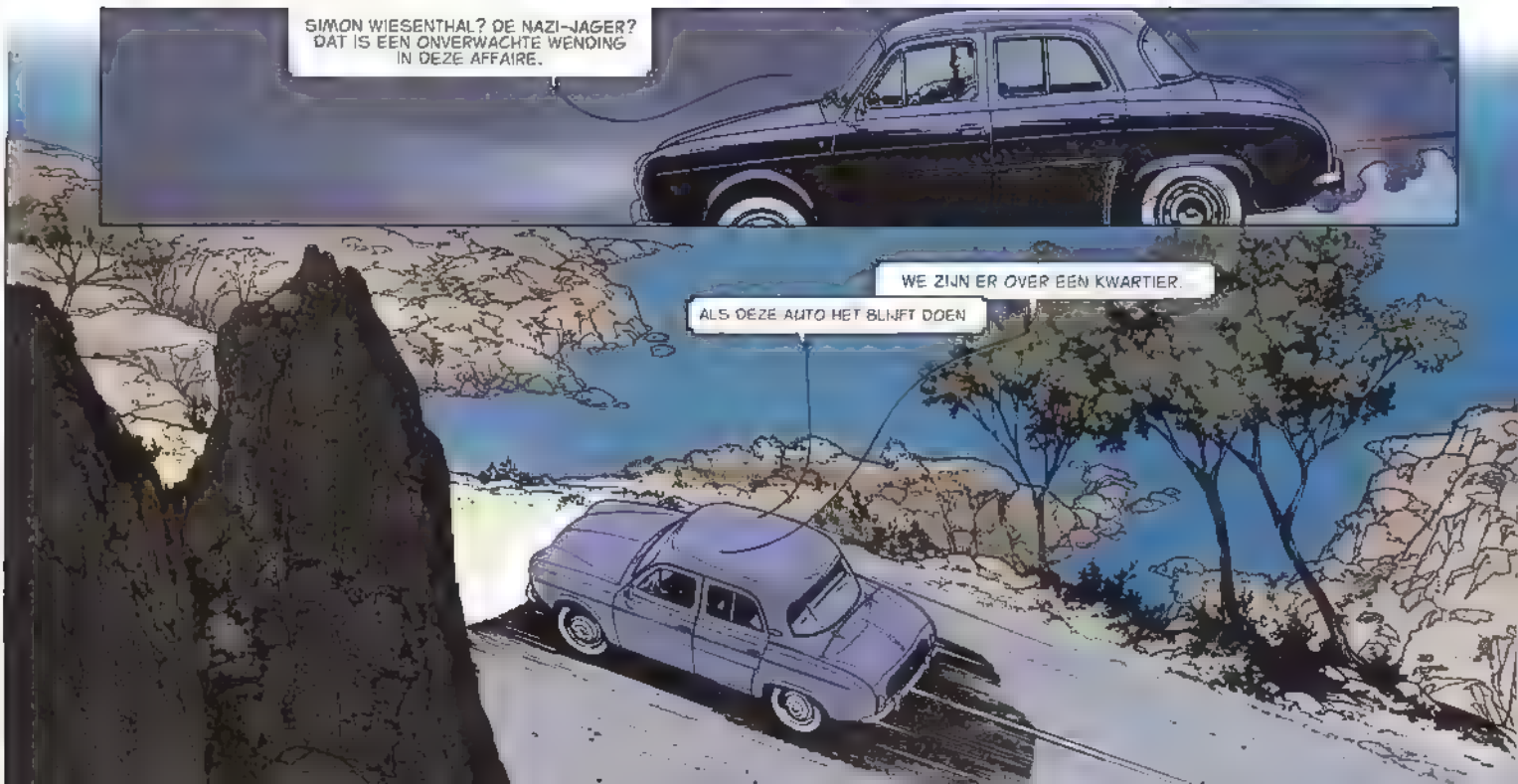

WAAR WAS JE AL DIE TIJD? IK MAAKTE ME ZORGEN...
TAXI

MARIANNE HEEFT GEBELD. HELEMAAL IN PANIEK... ER SLUIPEN MANNEN ROND HAAR HUIS...

DAAR GAAN WE WEER...
HÉ, RUSTIG AAN!
2961 ZR


WAT ZEI ZE PRECIES?
2961
ZR 13

ZE HAD HET OVER EEN BRIEF EN EEN ZEKERE WIESENTHAL...


SIMON WIESENTHAL? DE NAZI-JAGER? DAT IS EEN ONVERWACHTE WENDING IN DEZE AFFAIRE.
WE ZIJN ER OVER EEN KWARTIER.
ALS DEZE AUTO HET BLIJFT DOEN

WAT HEB JIJ ALLEMAAL MEEGEMAAKT?

EEN AFSPRAAKJE MET DE MARSEILLAANSE MAFFIA.

WAT HEBBEN DIE MET DIT ALLES TE MAKEN?

GEEN IDEE. ZE RADEN ONS DRINGEND AAN ONS ONDERZOEK STOP TE ZETTEN...

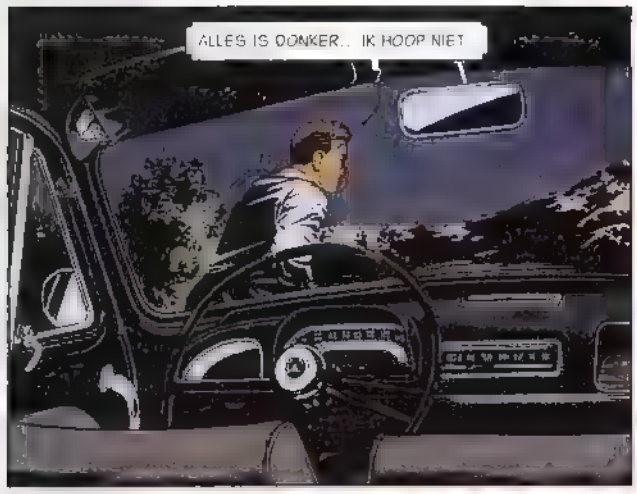
ZE SPECULEREN, ZEGGEN ZE...

ZE SPECULEREN HIER MET LUCIFERS, LIJKT HET WEL...

HEB JIJ NOG NIEUWS?

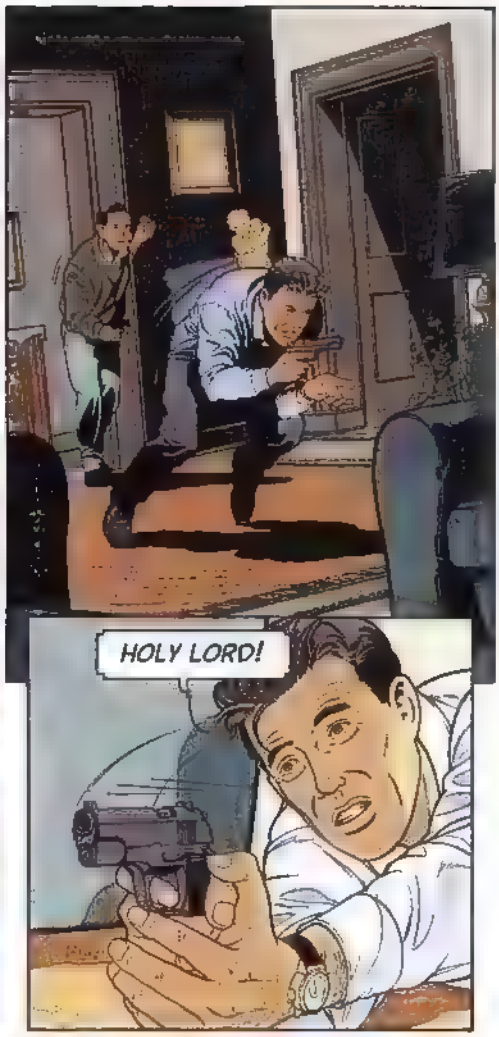
IK BEN BENIEUWD WIE DAAR ACHTER ZIT.

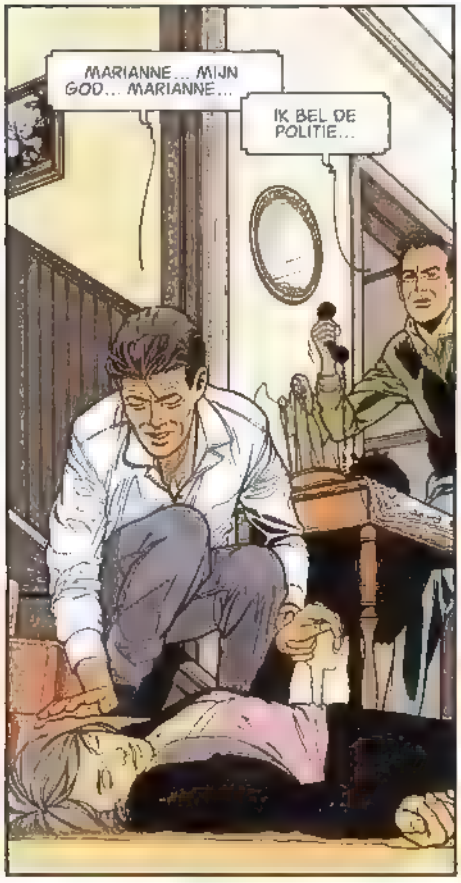
IK BEN ACHTER DE S.S.P.I. AANGEGAAN. DE SOCIÉTÉ SUISSE DE PROMOTION IMMOBILIÈRE IS EEN BOUWONDERNEMING, GEVESTIGD IN ZÜRICH. ZE KOPEN HIER GROTE STUKKEN GROND AAN VOOR DE AANLEG VAN EEN WEG EN EEN VAKANTIEPARK. HET SCHIJNT DAT ZE EEN OFFICIEEL CONTRACT HEBBEN AFGESLOTEN MET DE PREFECTUUR.


ALLES IS DONKER... IK HOOP NIET

MARIANNE?

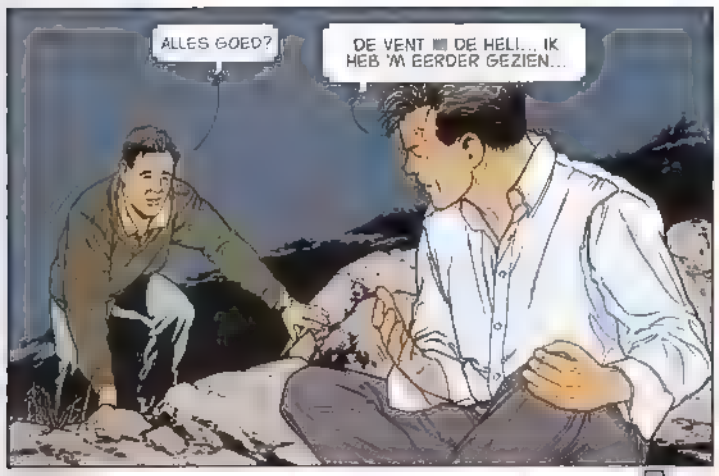
JIJ DOET HET LICHT AAN...

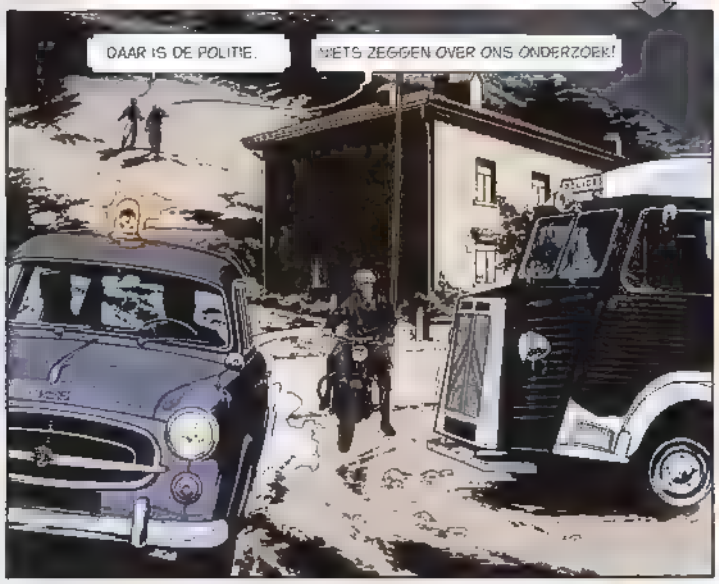

HOLY LORD!


MARIANNE... MIJN GOD... MARIANNE...
IK BEL DE POLITIE...

JAMES.. LENOIR LÉGER.
ZE IS DOOD...
ER IS IEMAND IN HUIS...

DE ACHTERKANT?
DAAR!
ARGH...
AAH


ALLES GOED?
DE VENT ■ DE HEL!... IK HEB 'M EERDER GEZIEN...


DAAR IS DE POLITIE.
NIETS ZEGGEN OVER ONS ONDERZOEK!

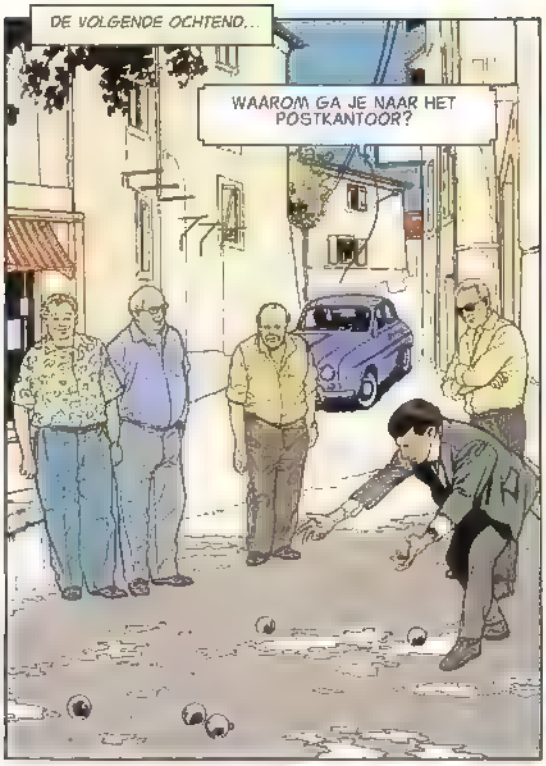
DUS HET SLACHTOFFER BELDE ■ OMDAT ZE ONGERUST WAS. WAAROM WAARSCHUWDE U DE POLITIE NIET METEEN?

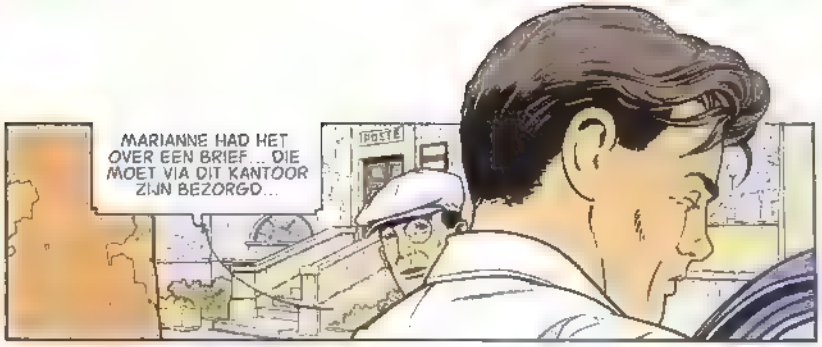
WE WISTEN NIET DAT ER GEVAAR DREIGDE... WE ZIJN HIER METEEN NAARTOE GEGAAN...

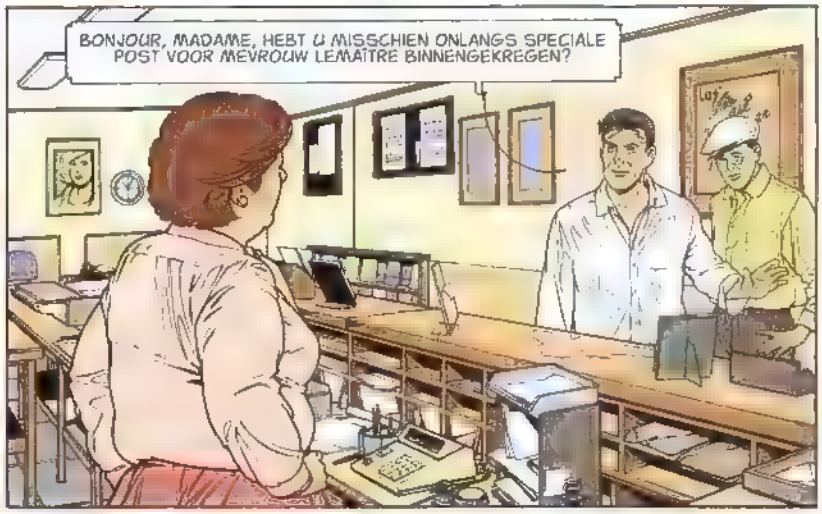
EN DE MOORDENAAR IS GEVLUCHT MET EEN HELIKOPTER, ZONDER IETS MEE TE NEMEN... DAT VIND IK WEL EEN ERG STERK VERHAAL...

ZO VEEL HELIKOPTERS ZULLEN ER NIET ZIJN IN DEZE BUURT. ALS U DAAR EENS MEE BEGON?!
IK KEN M'N VAK, DANK U.

U KOMT MORGEN NAAR HET BUREAU OM EEN VERKLARING TE TEKENEN... IK HEB TROUWENS STERK HET VERMOEDEN DAT U IETS VERBERGT...
WIJ?


DE VOLGENDE OCHTEND...
WAAROM GA JE NAAR HET POSTKANTOOR?


MARIANNE HAD HET OVER EEN BRIEF... DIE MOET VIA DIT KANTOOR ZIJN BEZORGD...
POSTE


BONJOUR, MADAME, HEBT U MISSCHIEN ONLANGS SPECIALE POST VOOR MEVROUW LEMAÎTRE BINNENGEKREGEN?

ALWEER! HET WAS KENNELIJK EEN HEEL BIJZONDERE BRIEF... ARME MARIANNE...

DE POLITIE?
DE POLITIE? WELNEE, ZO SNEL ZIJN DIE NIET! NEE, ER KWAM GISTERAVOND EEN TELEFOONTJE VAN DE PREFECTUUR...

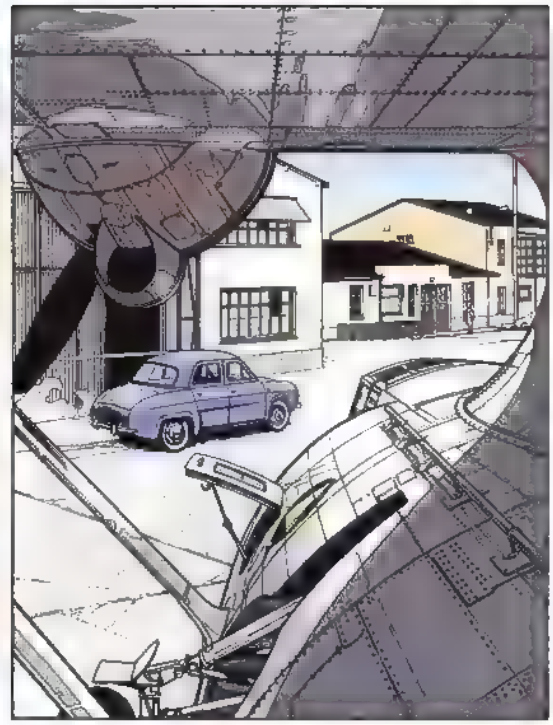
GISTERAVOND? INTERESSANT... WAS ER IETS BIJZONDERS AAN DIE BRIEF?

NEE, HIJ KWAM UIT OOSTENRIJK. MARIANNE'S VADER EN HAAR MAN WAREN IN CORRESPONDENTIE MET DAT BUREAU... WACHT, IK HEB DE AFZENDER OPGESCHREVEN: "JEWISH DOCUMENTATION CENTER, WENEN"...

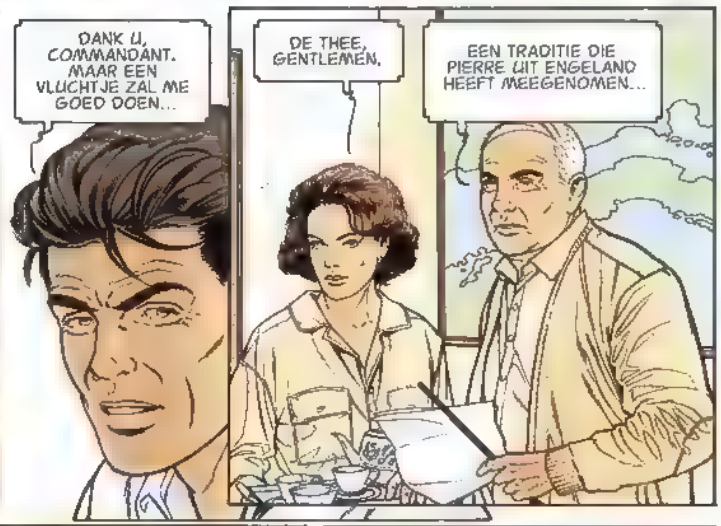
DUS TOCH SIMON WIESENTHAL...

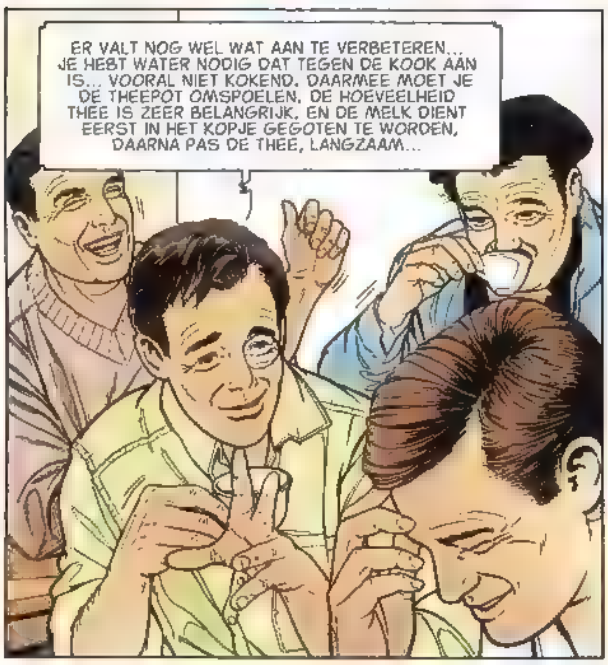
WAT IS DAT VOOR CENTRUM?
DAAR VERZAMELEN ZE ALLE GEGEVENS OVER OORLOGSMISDADEN.
WE ZIJN WEER THUIS...
ETRANGER

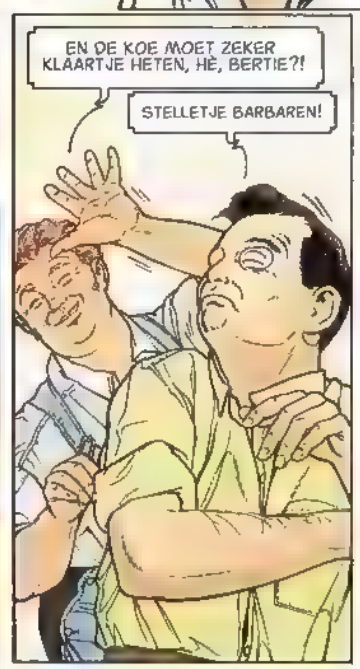
DE LAATSTE WOORDEN VAN MARIANNE... "LENOIR LÉGER"... WAT ZOUDEN DIE BETEKENEN?

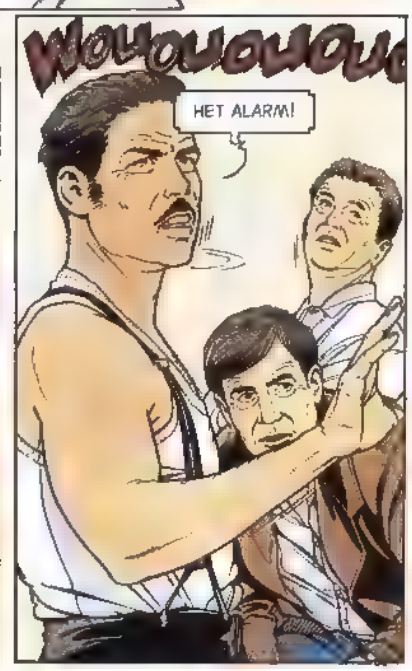


DAG, HEREN. BIGGLES, JIJ STOND VOOR VANDAAG OP DE ROL MET LEON, DE BOORDWERKTUIGKUNDIGE. MAAR NA WAT ER MET DIE ARME MARIANNE LEMAÎTRE IS GEBEURD, ZAL JE HOOFD DAAR WEL NIET NAAR STAAN, DENK IK...


DANK U, COMMANDANT. MAAR EEN VLUCHTJE ZAL ME GOED DOEN...
DE THEE, GENTLEMEN.
EEN TRADITIE DIE PIERRE UIT ENGELAND HEEFT MEEGENOMEN...


ER VALT NOG WEL WAT AAN TE VERBETEREN... JE HEBT WATER NODIG DAT TEGEN DE KOOK AAN IS... VOORAL NIET KOKEND. DAARMEE MOET JE DE THEEPOT OMSPOELEN. DE HOEVEELHEID THEE IS ZEER BELANGRIJK. EN DE MELK DIENT EERST IN HET KOPJE GEGOTEN TE WORDEN, DAARNA PAS DE THEE, LANGZAAM...


EN DE KOE MOET ZEKER KLAARTJE HETEN, HÈ, BERTIE?!
STELLETJE BARBAREN!


WOUOUOUOU
HET ALARM!

JE KUNT JE LESSEN IN DE PRAKTIJK BRENGEN, BIGGLES. JE GAAT MET LEON, ONZE BESTE BWK!

ALLE CHECKS UITGEVOERD... KLAAR OM OP TE STIJGEN...

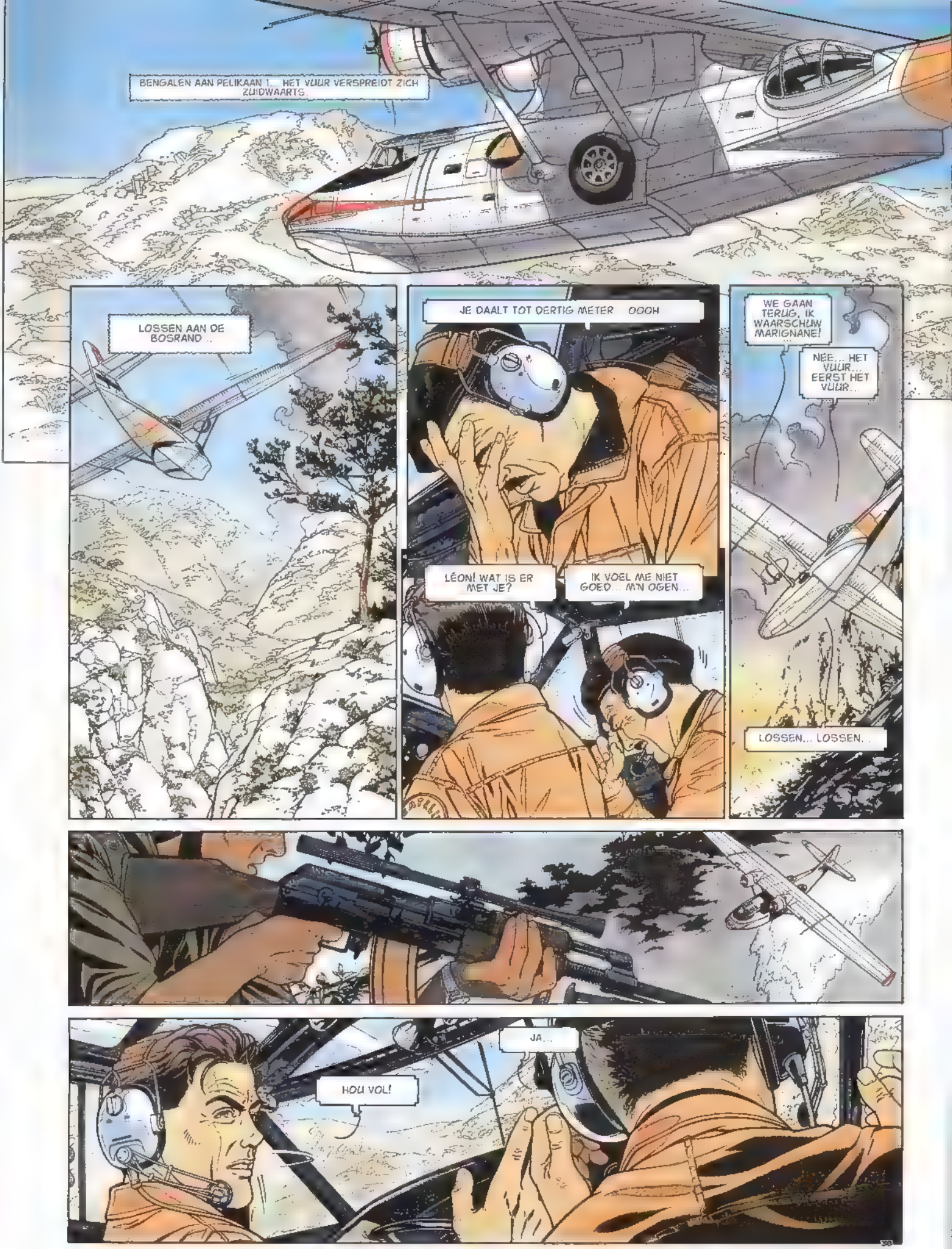
VRROAAA

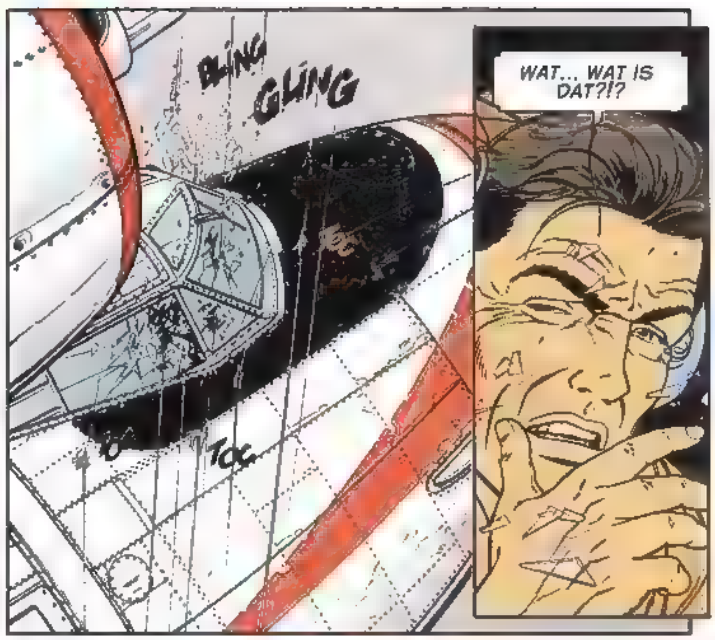
SAINTE-VICTOIRE? ALWEER!

GEK DAT JE DAT ZEGT. PIERRE ZEI DAT OOK VAAK...

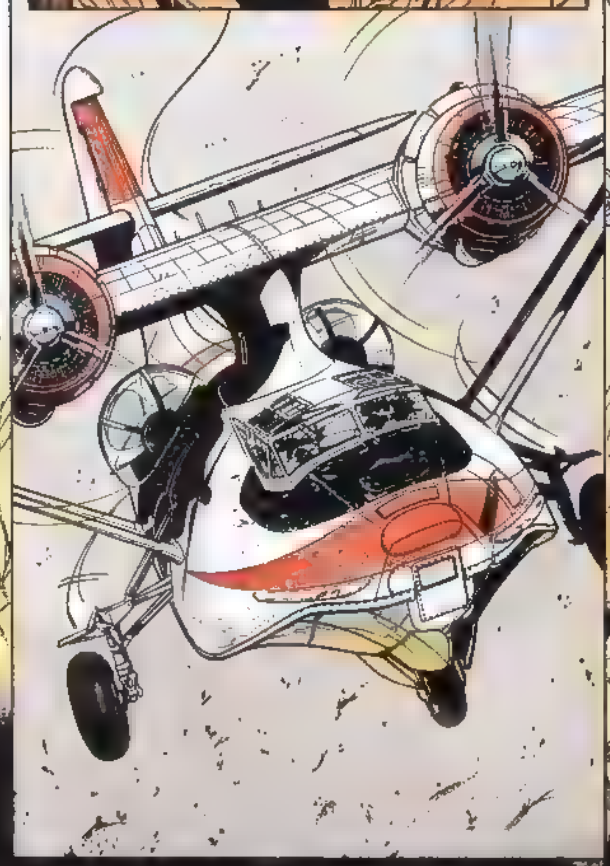
OPLAAIEND VUUR OMGEVING SAINTE-VICTOIRE. PELIKAAN 2 EN 3 AL BOVEN DE MAURES...

ZE ZIJN VERTROKKEN... JA, EEN VAN DE ENGELSEN.

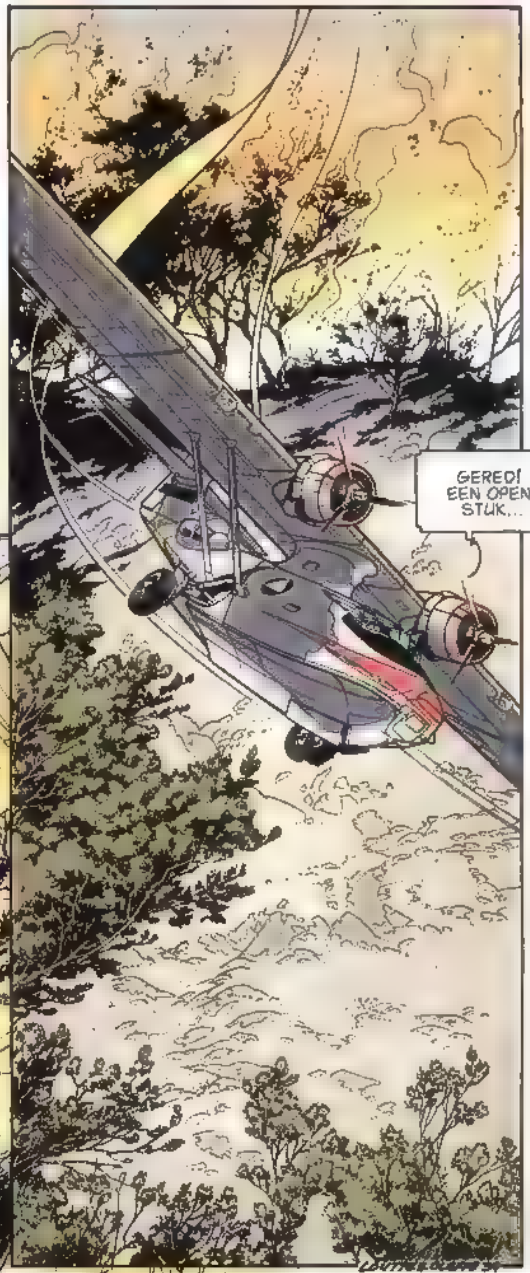

BENGALEN AAN PELIKAAN 1... HET VUUR VERSPREIDT ZICH ZUIDWAARTS.
LOSSEN AAN DE BOSRAND ..
JE DAALT TOT DERTIG METER ... OOOH
LÉON! WAT IS ER MET JE?
IK VOEL ME NIET GOED... M'N OGEN...
WE GAAN TERUG, IK WAARSCHUW MARIGNANE!
NEE... HET VUUR... EERST HET VUUR...
LOSSEN... LOSSEN...
JA...
HOU VOL!

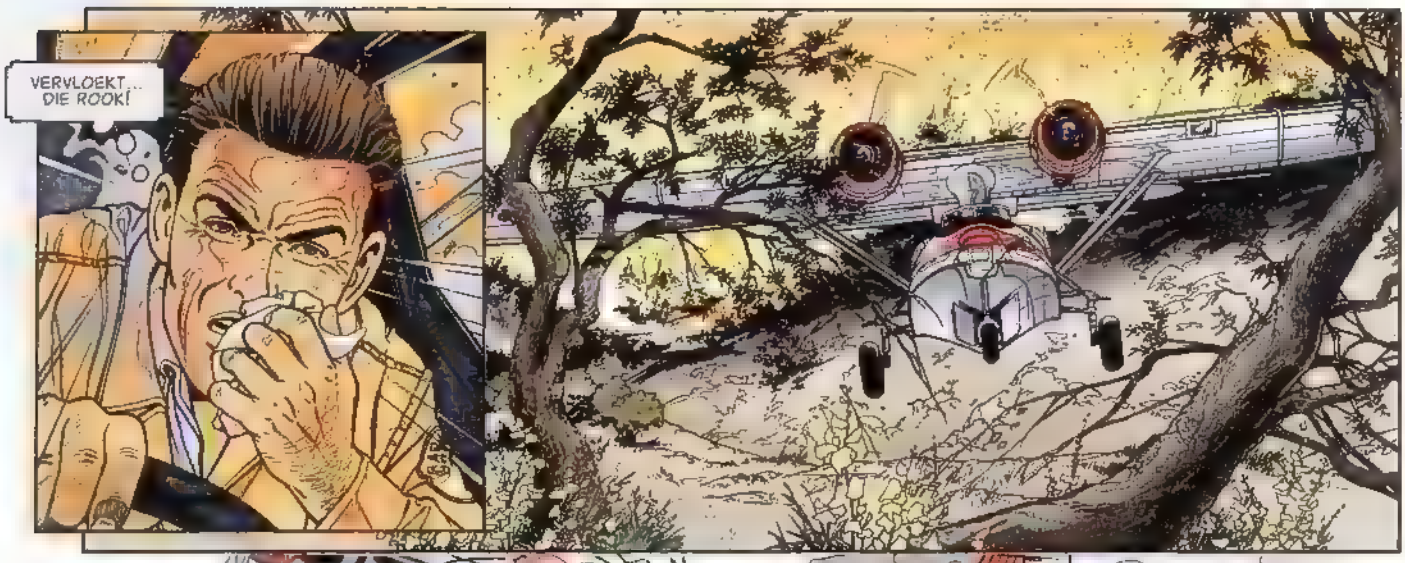

BLING
GLING
TOC
WAT... WAT IS DAT?!?

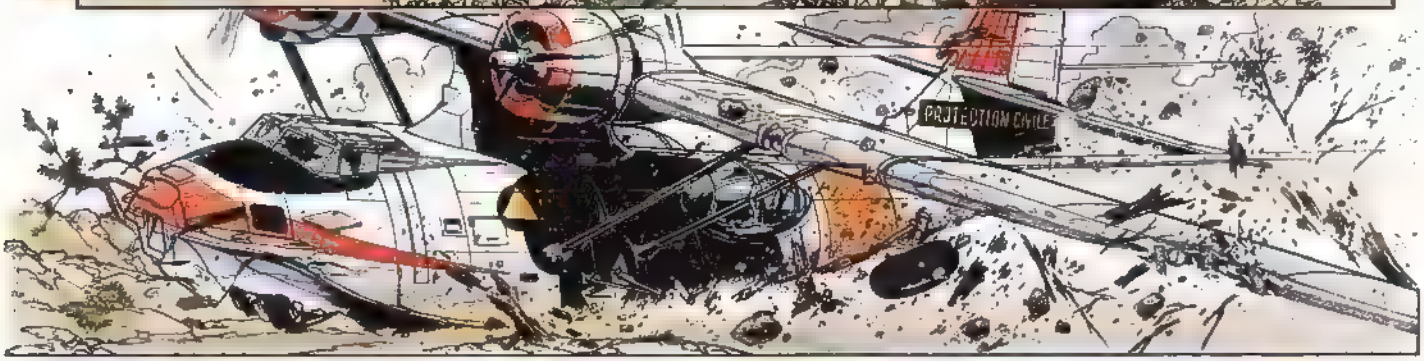
LANDINGSGESTEL... UIT!

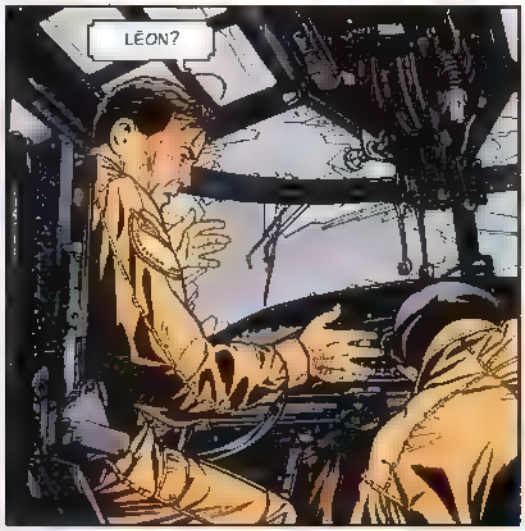


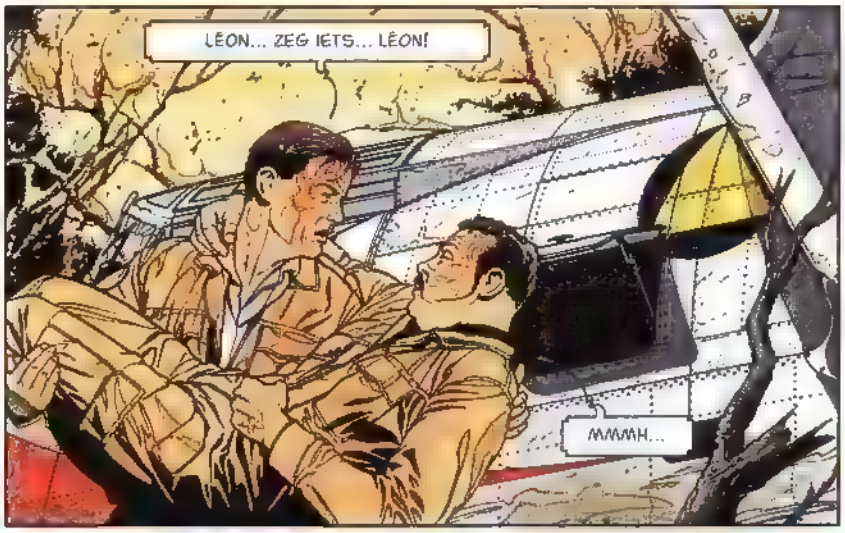
MAYDAY! MAYDAY!

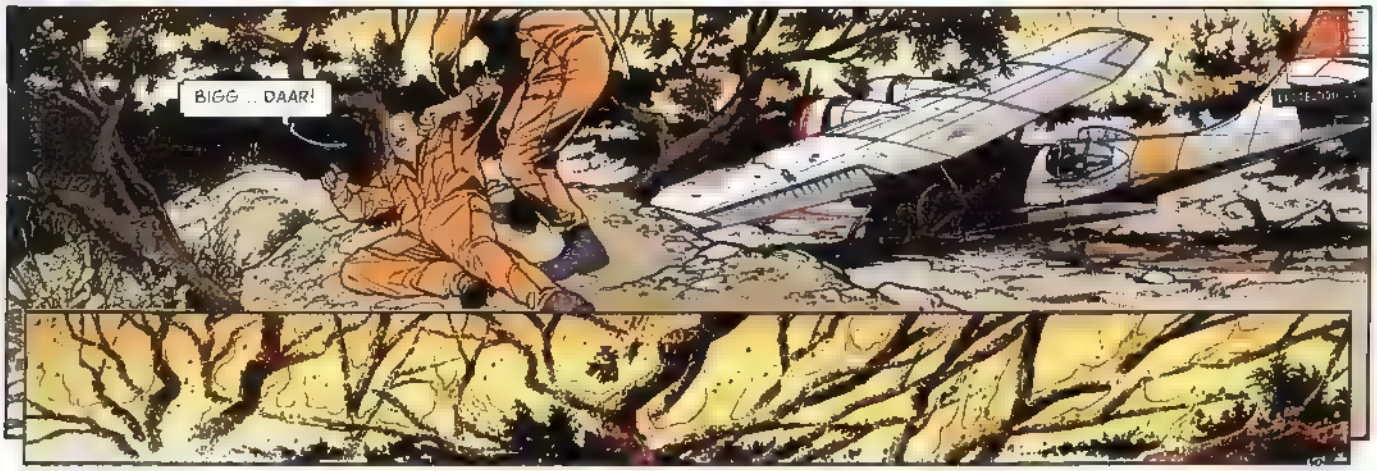

GERED! EEN OPEN STUK...

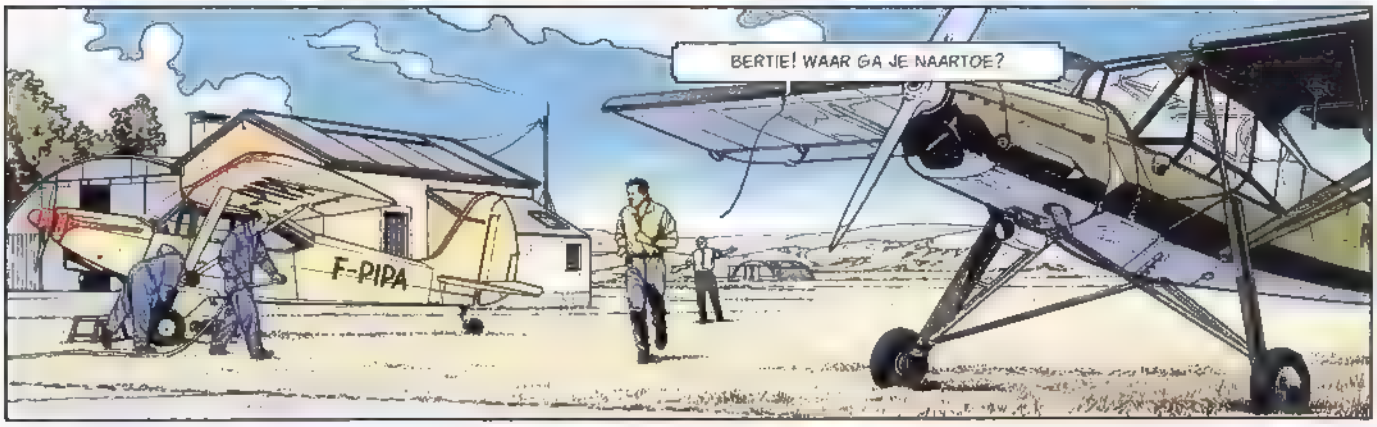

VERVLOEKT... DIE ROOK!

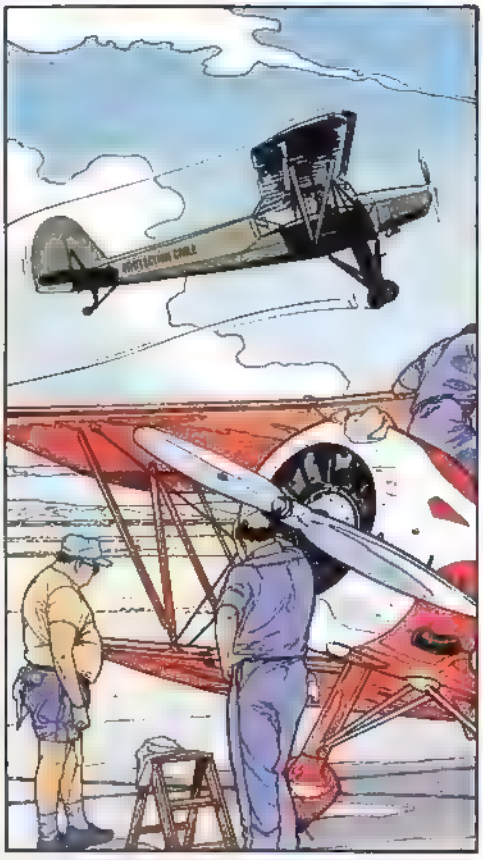

PROTECTION CIVILE

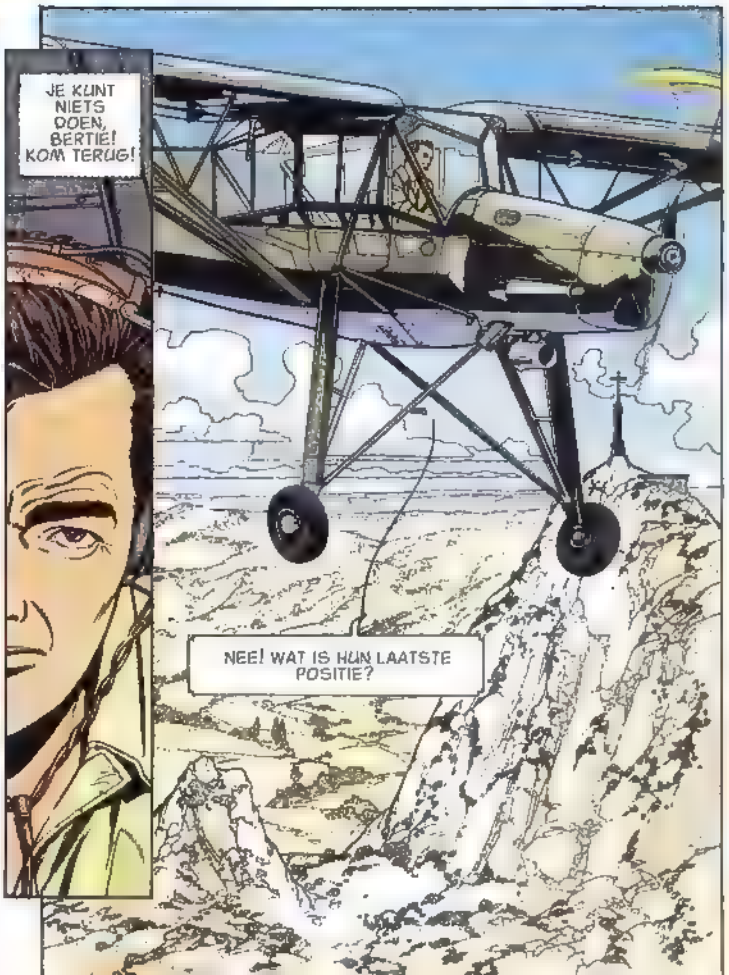

LÉON?


LÉON... ZEG IETS... LÉON!
MMMH...


BIGG .. DAAR!

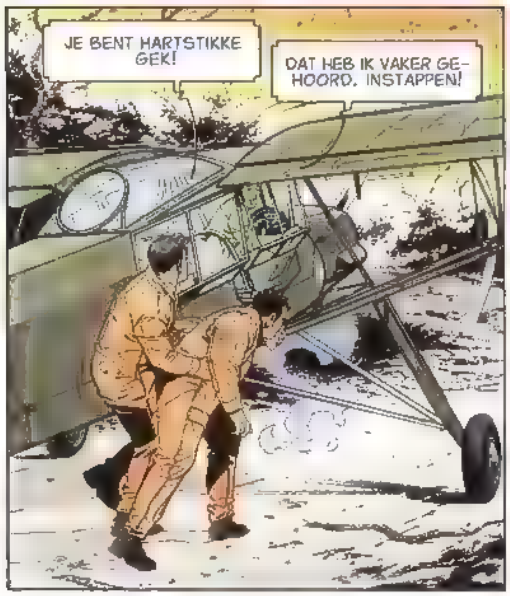


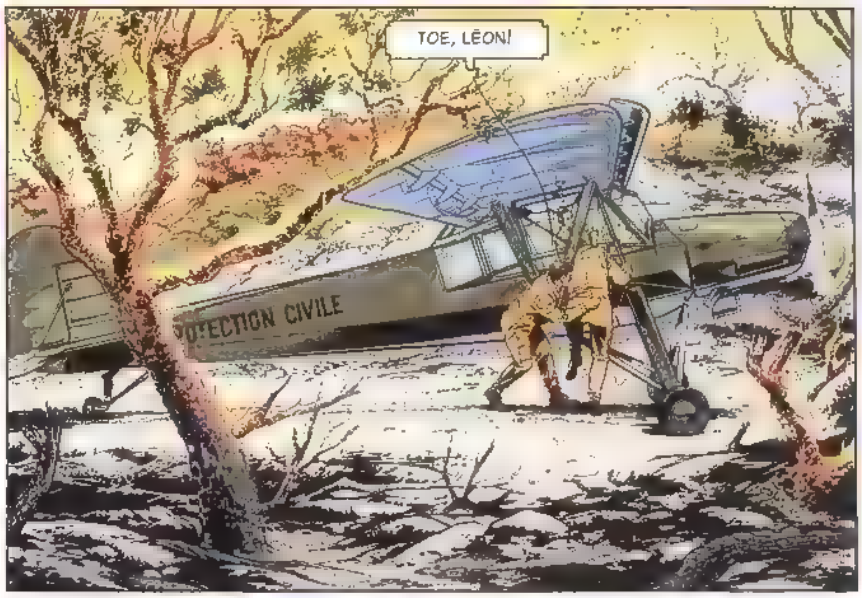




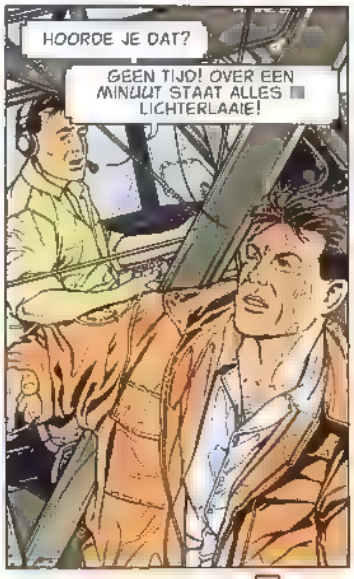
* DE MORANE-SAULNIER 500 "CRIQUET" IS DE FRANSE VERSIE VAN DE DUITSE FIESELER 156 "STORCH".

HOU VOL, OLD CHAP! BENEDEN LOOPT EEN PAD...
BRRR...
PROTECTION CIVILE
OP JE BUIK, MET JE ARMEN OPZIJ! GESTREKT!
AH! DAT IS BERTIE!
GODDANK! HIJ HEEFT ONS GEZIEN!
BRRR...

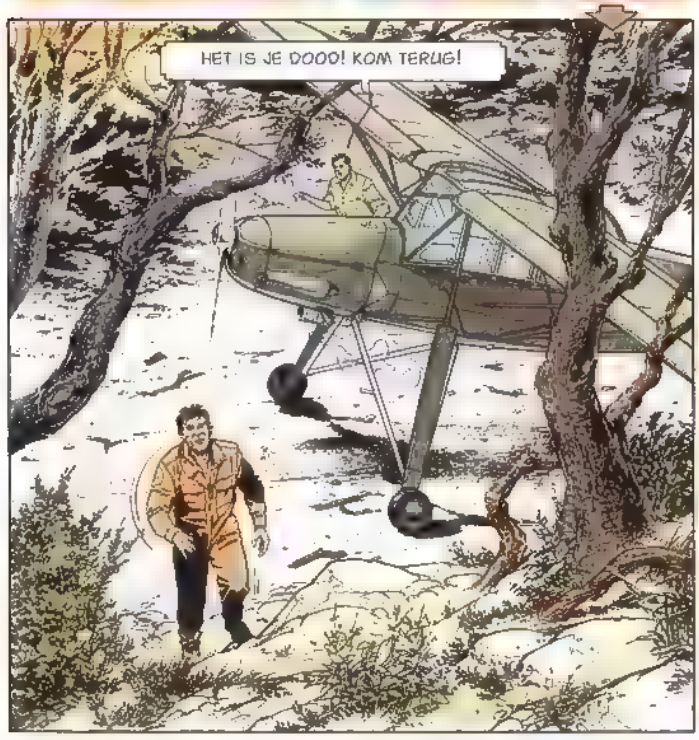

JE BENT HARTSTIKKE GEK!
DAT HEB IK VAKER GEHOORD. INSTAPPEN!


TOE, LEON!
PROTECTION CIVILE

HELP


HOORDE JE DAT?
GEEN TIJD! OVER EEN MINUUT STAAT ALLES LICHTERLAAIE!

HELP ME... ALSJE-BLIEFT...
RUSTIG... IK KOM ERAAN!


HET IS JE DOOD! KOM TERUG!

HIER!
MIN ENKEL...

BIGGLES... GOEIE, OUWE BIGGLES... GOD IS MN GETUIGE DAT IK MN BEST HEB GEDAAN...

VERVOLG IN DEEL TWEE VAN DIT VERHAAL: "DE COLLECTIE STEIN"

TEKENINGEN: ERIC LOUTTE - SCENARIO: MICHEL OLEFFE

TER NAGEDACHTENIS AAN FRED DURIEZ, DIE ONS IN MARIGNANE HEEFT ONTVANGEN - MET DANK AAN LOULOU/CHARLEMAGNE LE LOUARN

De Canso Catalina, die in dit verhaal een belangrijke rol speelt, was aanvankelijk een patrouille-watervliegtuig. In 1935 maakte hij deel uit van de US Navy, de RAF en vele andere strijdkrachten. Zijn 'heerschappij' duurde tot na de Tweede Wereldoorlog, tot op het moment dat zijn beperkte snelheid hem minder geschikt maakte voor moderne gevechtsmethodes. Maar omdat de Catalina een solide toestel was, bestudeerde het Canadese Field Aviation in 1962 de mogelijkheid om hem om te bouwen tot blusvliegtuig. Hij werd uitgerust met twee inwendige reservoirs en een intrekbare waterschepper. Ook de neus werd aangepast. Dit was voor onze Catalina het begin van een tweede carrière. De Canso's van Marignane gingen in 1970 met pensioen. Zij werden vervangen door toestellen die speciaal waren ontworpen voor de bestrijding van bosbranden: de befaamde Canadairs. De Catalina's verdwenen niet allemaal; sommige deden nog dienst tot het midden jaren '80. Vandaag de dag zijn deze legendarische toestellen alleen nog regelmatig op de televisie te zien. Van de Catalina's die in Marignane gestationeerd waren, werd het type 5A het meest gebruikt. Deze had een spanwijdte van 31,70 meter en een lengte van 19,45 meter. Zijn gewicht (inclusief 3640 liter water) was ongeveer 14 ton. Hij beschikte over twee Pratt & Whitney motoren van elk 1200 PK.

© C. Le Louarn. Amicale des pompiers du ciel. 13727 Marignane Cedex.

De brandweerlieden van San Diego, Californië, waren in het midden van de jaren '20 de eersten die het nut inzagen van het inzetten van vliegtuigen bij de bestrijding van bosbranden. Pas in de jaren '80 werd begonnen met het systematisch droppen van water of brandvertragende middelen. De uitgebreide brandbestrijdingsresearch leidde uiteindelijk tot een keus voor het watervliegtuig.

In het begin van de jaren '60 begon de Franse 'Protection Civile' zich te interesseren voor het bestrijden van bosbranden met waterbommenwerpers. Per jaar werd in Frankrijk en Corsica 23.000 hectare bos door vuur verwoest. De middelen die konden worden ingezet tegen de branden die vaak wekenlang duurden, stelden absoluut niets voor. De basis op Marignane, aan de oever van het meer van Berre, werd op 24 juni 1963 geopend. De luchtvloot bestond toen uit slechts twee Catalina's en men bekeek dit initiatief met een zekere scepsis. De eerste missie vond plaats op 22 juli: in twee uur werden tien ladingen water gedropt.

Op 3 en 4 augustus dropten de beide Catalina's in Saint Camas in twee dagen 165 ladingen water. Aan het eind van dat jaar hadden de toestellen 32 branden bestreden met in totaal 427 droppings. Het nut om branden op die manier te bestrijden, was aangetoond en er volgden uitgebreidere maatregelen. Inmiddels zijn de oude Catalina's vervangen door Canadairs en de hele wereld kent de dappere verrichtingen van de brandweermannen van Marignane, die in het zuiden van Frankrijk worden beschouwd als ware helden.

© Base d'Avions de la Sécurité Civile, Aéroport Marseille - Provence BP-12 13727 Marignane Cedex.

Biggles

Reeds verschenen

1 – DE VERLOREN OASE (Leclercq-Oleffe) – 1
2 – DE VERLOREN OASE (Leclercq-Oleffe) – 2
3 – HET BAL VAN DE SPITFIRE (Bergèse)
4 – SQUADRON BIGGLES (Bergèse)
5 – DE GELE ZWAAN (Bergèse)
6 – PIRATEN VAN DE ZUIDPOOL (Bergèse)
7 – DE VLUCHT VAN DE WALLENSTEIN (Loutte-Oleffe)
8 – DE 13DE TAND VAN DE DUIVEL (Loutte-Oleffe)
9 – DE LAATSTE ZEPPELIN (Loutte-Oleffe)
10 – HET ZWAARD VAN WODAN (Loutte-Oleffe)
11 – DODELIJKE SNEEUW (Loutte-Oleffe)
12 – VLUCHT NAAR DE HEL (Loutte-Oleffe) – 1

Biggles vertelt over

Reeds verschenen

1 – DE SLAG OM ENGELAND (Bergèse-Asso)
2 – DE SLAG OM FRANKRIJK (Chauvin)
3 – DE SLAG OM DE FALKLANDS (Chauvin-Uderzo-Asso-Rideau)
4 – ROLAND GARROS (Uderzo-Lefevre Garros)
5 – SAINT-EXUPÉRY (Laverdure-Durant)

www.lelombard.com

9 789055 814671